



Giáo Xứ Đức Mẹ Lộ Đức

TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON-HOUSTON

6550 Fairbanks N. Houston Rd. Houston, TX 77040

lourdes@loduc.org | <https://www.loduc.org>

Facebook: <https://www.facebook.com/GXDMLODUCHOUSTON>



TIN YÊU

CHÚA NHẬT 32 QUANH NĂM – NGÀY 10 THÁNG 11, 2024

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ

GIỜ LỄ NGÀY THƯỜNG

- ✠ Thứ Hai – Thứ Sáu: 9:00 am, 6:30 pm
- ✠ Thứ sáu tuần thứ hai mỗi tháng: Bilingual – song ngữ
- ✠ Thứ Bảy: 9:00 am

GIỜ LỄ CUỐI TUẦN

- ✠ Thứ Bảy: 6:00 pm (Thay cho Chúa nhật, song ngữ)
- ✠ Chúa Nhật: 7:00 am, 9:00 am, 11:00 am, 4:00 pm (English), 6:00 pm

GIẢI TỘI

- ✠ 30 phút trước các thánh lễ trong tuần hoặc lấy hẹn trước
- ✠ Thứ bảy: 5:30 pm – 6:00 pm
- ✠ Thứ Tư trong giờ Chầu Thánh Thể sau lễ 6:30 pm
- ✠ Thứ Sáu Đầu Tháng trong giờ Chầu sau lễ 6:30 pm

RỬA TỘI TRẺ EM

- Sau lễ 11:00 am Chúa nhật thứ nhất hàng tháng
- Cha mẹ và người đỡ đầu buộc tham dự lớp Giáo lý Rửa tội vào Thứ ba tuần thứ ba mỗi tháng. Xin liên lạc văn phòng để ghi danh, cũng có thể lấy từ trang mạng của giáo xứ

HÔN PHỐI

- Xin liên lạc cha xứ 6 tháng trước ngày cưới

XỨC DẦU BỆNH NHÂN

- Xin liên lạc các cha hoặc Văn Phòng Giáo Xứ

GIÁO LÝ VIỆT NGŨ CHO THANH THIẾU NIÊN: Khai giảng đầu tháng 9 và bế giảng tháng 5

GIÁO LÝ DỰ TÒNG VÀ THÊM SỨC CHO NGƯỜI LỚN: Khai giảng giữa tháng 8 và kết thúc vào Phục Sinh năm sau. Xin liên lạc Văn Phòng để ghi danh

GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ: Xin lấy đơn dưới cuối nhà thờ, tại Văn Phòng hoặc trên trang mạng giáo xứ



Ý CHỈ CẦU NGUYỆN CỦA ĐỨC THÁNH CHA - THÁNG 11 CHO NHỮNG NGƯỜI ĐÃ MẤT CON

Trong tháng này, chúng ta cầu nguyện cho “tất cả các bậc cha mẹ đang đau buồn vì sự ra đi của đứa con của họ.”

TIỀN ĐÓNG GÓP TRONG THÁNH LỄ

Chúa nhật ngày 3 tháng 11, 2024:

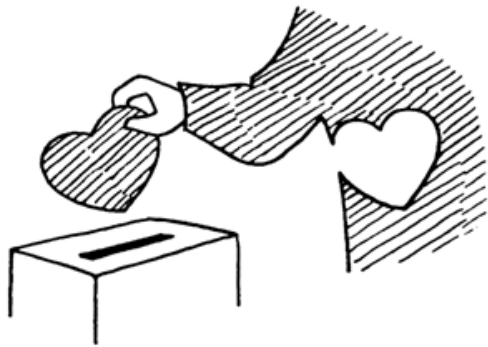
- ❖ Trong các thánh lễ: \$18,940
 - ❖ Online: \$1,935
 - ❖ Lễ các thánh: \$6,691
 - ❖ 2nd collection (cho quỹ xây cất): \$3,244
- Anh chị em có thể đóng góp online theo địa chỉ: <https://giving.parishsoft.com/app/giving/our6550201>, hoặc vào loduc.org bấm vào “Đóng góp Donation”
- ❖ DSF: Chỉ tiêu \$57,000
- Tính đến ngày 31 tháng 10, 2024
- ✓ Đã thu: \$38,778 (Đã gửi về TGM)
 - ✓ Số còn lại: \$18,222

TUYÊN BỐ SỨ MỆNH – MISSION STATEMENT

HƯỚNG TỚI – VISION: Đức tin sâu sắc, cộng đoàn vững mạnh, đào tạo môn đệ. *Deep faith, strong community, makers of disciples.*

SỨ MỆNH – MISSION: Giáo Xứ Đức Mẹ Lộ Đức được thiết lập trên nền tảng văn hóa Việt Nam, giáo dân tìm đến Chúa qua cuộc gặp gỡ cá nhân với Chúa Kitô, đào sâu Đức tin Công giáo, và trở thành môn đệ của Chúa qua các hoạt động trong và ngoài giáo xứ. *Founded of Vietnamese heritage, the parishioners seek to have life more abundantly through a personal encounter with Christ, by deepening our Catholic Faith, and joyfully being disciples in action within and beyond the parish community.*

SÔNG LỜI CHÚA
CHÚA NHẬT 32 QUANH NĂM
DÂNG CHO CHÚA TẤT CẢ



“Thầy bảo thật anh em, bà góa nghèo này bỏ vào thùng nhiều hơn ai hết.” (Mc 12,43)

Suy niệm: Thi hào Tagore (Ấn Độ) viết một bài thơ kể về một người ăn xin gặp Đức Vua đi vi hành. Anh mừng thầm vì phen này chắc sẽ được Đức Vua ban tặng. Nào ngờ, chính Đức Vua lại chìa tay xin anh bố thí. Bối rối, ngỡ ngàng, người hành khất lấy ra một hạt thóc từ trong cái bị của mình và dâng cho Đức Vua. Buổi tối về đến nhà anh đổ bị thóc ra thì thấy một hạt vàng lấp lánh nằm giữa những hạt thóc... Anh đã khóc vì hối tiếc: “Phải chi lúc đó tôi dâng tất cả bị thóc này cho Đức Vua”!... Bà góa nghèo trong Phúc Âm chỉ dâng cúng hai đồng xu nhỏ cho đền thờ, nhưng bà đã không phải hối tiếc. Chúa đã nhìn thấy bà, Ngài không đánh giá theo số lượng nhưng ở tấm lòng. Chúa đã ca ngợi bà là người dâng cúng nhiều nhất vì bà đã dâng tất cả.

Mời Ban nhìn lại sự dâng hiến của bạn cho Chúa, như thời giờ, tiền bạc, sức lực, những sự dâng cúng của bạn cho các công cuộc bác ái từ thiện... Sự đóng góp của bạn có phát xuất từ tấm lòng đối với Chúa không, hay chỉ vì tiếng khen, hay cũng chỉ bởi tiền dư bạc thừa? Mỗi ngày hãy nhìn xem Chúa đã yêu bạn thế nào, để bạn biết quảng đại đáp trả bằng sự dâng hiến tất cả cuộc đời cho Ngài, với tất cả tấm lòng.

Sông Lời Chúa: Dâng những hy sinh nhỏ bé, những việc làm tâm thường, hay thời giờ, tiền của để phục vụ Chúa với tất cả tấm lòng.

Câu nguyện: *Lạy Chúa Giê-su, con xin dâng cho Chúa con người của con, trí nhớ, trí hiểu, tự do, mọi sự Chúa ban cho con, con xin dâng lại cho Chúa, chỉ xin Chúa ban cho con tình yêu và ân sủng của Chúa, thế là đủ cho con rồi.*

THÔNG BÁO

SỔ GHI TÊN CÁC LINH HỒN ĐỂ CẦU NGUYỆN THÁNG 11: Trong suốt tháng các linh hồn, một cuốn sổ được để dưới cuối nhà thờ để quý giáo dân ghi tên người thân đã qua đời vào đó. Sổ này sẽ được cùng với lễ vật dâng lên Bàn Thờ để quý cha cầu nguyện, xin quý anh chị em cùng ghi tên người thân và hiệp ý.

VÉ SỐ HỘI CHỢ MÙA TẠ ƠN 2024: Xin anh chị em nhiệt tình ủng hộ bằng cách hoàn lại vé số và số tiền tương ứng bằng cách bỏ vào rổ xin tiền hàng tuần hoặc đưa trực tiếp cho văn phòng hoặc các thành viên trong Ban Tài Chánh. Cầu chúc quý vị có xe Lexus mới 2025 để chở gia đình đi lễ nhé.

CẦN XẢ, RIÊNG, LÁ MƠ: Nhà anh chị em nào có xả, riêng, lá mơ chưa sử dụng đến, xin ủng hộ cho giáo xứ để chuẩn bị ướp các món thịt ngon phục vụ Hội Chợ Mùa Tạ Ơn 2024 sắp tới nhé. Chân thành cảm ơn anh chị em.

ĐOÀN TNTT XIÊN THỊT: Các trợ tá và đoàn TNTT sẽ tổ chức xiên thịt chuẩn bị cho ngày Hội Chợ sắp tới vào Chúa nhật 10 tháng 11 sau Lễ 9:00am. Khoảng 1200 lbs thịt sẽ được ướp và xiên, cần rất nhiều nhân lực. Những ai có thể giúp được xin gặp dưới nhà kho sau lễ 9:00am.

PHONG TRÀO CURILLO: Có buổi họp vào lúc 7:30pm thứ năm ngày 14 tháng 11 tại phòng họp giáo xứ.

HỘI CÁC BMCG: Có buổi họp hàng tháng vào lúc 3:00pm tại phòng họp giáo xứ. Xin quý bà tham dự đông đủ.

THÁNH LỄ KỶ NIỆM THÀNH HÔN: Giáo xứ sẽ tổ chức lễ tạ ơn kỷ niệm ngày thành hôn cho quý vị nhân dịp kỷ niệm 10 năm, 15 năm, 20 năm, ngân khánh 25 năm, 30 năm, 40 năm, 45 năm, kim khánh 50 năm, ngọc khánh 60 năm... vào ngày Lễ Thánh Gia Thất, Chúa nhật ngày 29 tháng 12, thánh lễ 11:00am. Nếu muốn có Phép Lành Tòa Thánh, xin vui lòng điền thông tin (đơn dưới cuối nhà thờ) hoặc tại văn phòng giáo xứ. Ngày chót nhận đơn là 1 tháng 12, 2024.

NGÀY THƯỜNG HUẤN HÀNG NĂM: Để chuẩn bị cho năm phụng vụ mới, xin kính mời tất cả các thừa tác viên, ban hướng dẫn, tất cả các ca trưởng, đàn sĩ, xướng đáp ca, dọn lễ, xướng kinh, vv... tất cả mọi thành phần có liên quan đến công việc phục vụ trong các Thánh Lễ, tham dự ngày thường huấn bắt buộc với cha xứ vào một trong 2 ngày sau đây:

- Chúa nhật ngày 17 tháng 11, lúc 1:00pm
- Chúa nhật ngày 24 tháng 11, lúc 1:00pm

Vì tầm quan trọng của ngày thường huấn và cũng để cho việc phục vụ bàn thánh được nghiêm trang hơn, xin tất cả sắp xếp tham dự đông đủ. Chân thành cảm ơn anh chị em.

PHONG BÌ ĐÓNG GÓP HÀNG TUẦN THÁNG 10, 11 & 12: Có để dưới cuối nhà thờ. Xin các gia đình lấy về để sử dụng hàng tuần đóng góp cho Nhà Chúa để cuối năm, giáo xứ có thông tin và tổng kết gửi cho quý vị thư khai thuế.

TOÁT YẾU GIÁO LÝ CỦA HỘI THÁNH CÔNG GIÁO

59. Thiên Chúa đã tạo dựng những gì?

Thánh Kinh nói: “Lúc khởi đầu Thiên Chúa sáng tạo trời đất” (St 1,1). Trong bản tuyên xưng đức tin, Hội thánh công bố Thiên Chúa là Đấng Sáng Tạo muôn vật hữu hình và vô hình, mọi loài thiêng liêng và vật chất, nghĩa là các thiên thần và thế giới hữu hình, và đặc biệt nhất là con người.

DANH SÁCH CẦU NGUYỆN CHO NGƯỜI



CAO NIÊN & ĐAU YẾU:

Hòa Trần • Mr. Randy Blank • Mrs. Wyndy • Patrick Stole • Bà Nguyễn Thị Tâm • Ông Bà Phạm Hải Sơn • Thị Hải Đường • Bà Nguyễn Thị Ngà • Ông Nguyễn Văn Cây • Bà Lê Kim Vân • Bà Mai Thị Luân • Mr. Louis Figueroa • Bà Tạ Bạch Yến • Bà Đinh Thị Tuyết • Ông Bùi Xuân Huỳnh • Bà Têrêsa Phạm Minh Hằng • Bà Hoàng Thị Kim • Bà Maria Đào Thị Kim Liên • Bà Nguyễn Thị Trung • Mrs. Caroline Barscow • Ông Lại Văn Tình • Bà Phạm Thị Kim Thanh • Bà Nguyễn Minh Thủy • Bà Trần Thị Thanh Nhân • Chị Phạm Kim Hoa • Anh Vũ Quốc Việt • Chị Nguyễn Vivian • Tyler Peyton • Ông Phạm Thắng • Bà Phạm Hoa Anna • Anh Phạm Tuấn • Ông Lưu Văn Trác • Ông Phạm Văn Thới • Bà Nguyễn Thị Dung • Mr. James Croddock • Mrs. Patricia Gutierrez • Anh Đinh Dũng • Ông Võ Trung Nghĩa • Bà Nguyễn Thị Huế • Ông Tạ Trung Quân • Mrs. Karen Suarez • Bà Hoàng Thị Thủy Hương • Ông Nguyễn Xuân Khôi • Bà Nguyễn Thị Chất • Mr. Robert Neslage • *Ai biết có người nào đau yếu già cả muốn đăng tên trong danh sách này để cộng đoàn hiệp ý cầu nguyện, xin liên lạc với văn phòng giáo xứ.*

DANH SÁCH NGÀY GIỖ QUÝ GIÁO DÂN QUA ĐỜI TRONG THÁNG 11

Chúng con kính mời gia đình và thân nhân của những người quá cố sau đây cùng hiệp ý với quý cha và cộng đoàn dân Chúa Giáo xứ Đức Mẹ Lộ Đức, cầu nguyện cho các linh hồn thân nhân của quý vị, cũng là những người con của Giáo xứ qua đời trong tháng 10. Chúng con sắp xếp ngày để cầu nguyện cho các linh hồn này gần với Thứ bảy hoặc Chúa nhật có ngày giỗ của người quá cố nhất. Xin gia đình và quý vị cùng hiệp ý cầu nguyện với chúng con. Danh sách này sẽ được thay đổi hàng tháng.

CUỐI TUẦN 2 & 3 THÁNG 11

Chị Anna Phạm Thị Trang Đài	Nov 1, 2021
Anh Giuse Bùi Thế Linh	Nov 1, 2023
Chị Maria Phạm Kiều Sarah	Nov 2, 2017
Anh Gioan Baotixita Nguyễn Hiền Lâm	Nov 5, 2021
Cụ Ông Giuse Trần Minh Khôi	Nov 6, 2021
Ông Giacôbê Trần Dự	Nov 9, 2017

CUỐI TUẦN 9 & 10 THÁNG 11

Anh Phêrô Trường Bá Kim	Nov 11, 2019
Anh Phaolô Trần Ngọc Tú	Nov 12, 2016
Ông Giuse Nguyễn Văn Mỗi	Nov 13, 2022
Ông Giuse Nguyễn Văn Quỳnh	Nov 14, 2013
Cụ Bà Anna Hoàng Thị Quyên	Nov 14, 2014
Cụ Ông Thomas Nguyễn Sơn	Nov 14, 2021
Cụ Ông Giuse Nguyễn Văn Nhung	Nov 15, 2020
Bà Maria Phạm Thị Mâu	Nov 15, 2022

CUỐI TUẦN 16 & 17 THÁNG 11

Bà Maria Vũ Thị Thêu	Nov 16, 2026
Ông Phêrô Lê Văn Bé	Nov 18, 2015
Em Têrêsa Nguyễn Nhi Kayli	Nov 19, 2022
Ông Gioan Baotixita Trần Đình Ry	Nov 20, 2022
Cụ Bà Sáng	Nov 22, 2019
Em Maria Lê Aimi	Nov 23, 2018
Em Phêrô Trần Hiếu	Nov 25, 2016
Cụ Ông Phêrô Phạm Văn Thoại	Nov 25, 2019

CUỐI TUẦN 23 & 24 THÁNG 11

Cụ Bà Rosa Nguyễn Thị Việt	Nov 27, 2021
Anh Phêrô Vũ Đức Phú	Nov 28, 2020
Cụ Bà Têrêsa Nguyễn Thị Ba	Nov 28, 2021
Ông Louis Trần Thanh Tú	Nov 28, 2023
Cụ Bà Anna Nguyễn Thị Trung	Nov 29, 2014
Cụ Ông Giuse Trần Văn Ngữ	Nov 29, 2021
Cụ Ông Phaolô Nguyễn Văn Mạo	Nov 30, 2020

LỊCH TRÌNH HỘI ĐOÀN PHỤC VỤ & DỌN DẸP NHÀ BẾP

- ❖ **Chúa Nhật ngày 10/11: HỘI LEGIO MARIAE**
- ❖ **Chúa Nhật ngày 17/11: HỘI CÁC BÀ MẸ**

Xin chân thành cảm ơn các anh chị em đã hết lòng yêu thương và phục vụ Giáo Xứ; đồng thời cũng xin các trưởng nhóm nhắc nhở các thành viên của mình tham gia tích cực hơn nữa để công việc phục vụ được mau lẹ và tốt đẹp hơn.

QUỸ XÂY CẤT NHÀ LÈU VÀ HỘI TRƯỜNG

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
T38	Ân Nhân Ẩn Danh	\$140,000.00	\$0.00
N751	Ân Nhân Ẩn Danh	\$80,000.00	\$0.00
N46	Ông Bà Nguyễn Bá Công	\$50,120.00	\$0.00
D10	Ông Bà Cổ Đặng Văn Minh	\$50,000.00	\$0.00
L92	Ông Bà Lê Quốc Huy	\$50,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$50,000.00	\$0.00
	AB Realty & Mortgage – Christine Quỳnh	\$47,500.00	\$19,500.00
N139	Ông Bà Ha Van Quang (Tâm)	\$47,000.00	\$12,000.00
N283	Ông Bà Nguyễn Quý Sương	\$45,000.00	\$0.00
P77	Ông Bà Phạm M. Tân Vincent	\$40,200.00	\$0.00
	Dược Sĩ Annie Trương - Biocare Pharmacy	\$38,000.00	\$0.00
D46	Dinh Family	\$35,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$35,000.00	\$0.00
H2	Allison's Hair and Nails	\$30,000.00	\$0.00
N212	Ông Bà Nguyễn Trung Anthony	\$30,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$30,000.00	\$0.00
	Igel Beauty LLC	\$30,000.00	\$0.00
	Xin lần 2 cho quỹ xây cất	\$26,951.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$25,000.00	\$0.00
	Hội Các Bà Mẹ Công Giáo	\$20,500.00	\$2,500.00
	Tony Nguyen / ASAP Machine Inc	\$20,000.00	\$0.00
N140	Ân Nhân Ẩn Danh	\$20,000.00	\$5,000.00
	Alliance Automotive Inc	\$18,000.00	\$0.00
N464	Thầy Cô Sáu Nguyễn Tri Ly	\$16,000.00	\$0.00
	Anh Bình - Phở Duy	\$15,000.00	\$0.00
T120	Ông Bà Trần Thomas	\$13,220.00	\$0.00
	Công Nga, Nhật Thy Yên - CNL Electric	\$13,000.00	\$10,000.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
N1087	Ông Bà Phi Hoang	\$13,000.00	\$0.00
N310	Bà Nguyễn Theresa	\$13,000.00	\$0.00
N221	Ông Bà Nguyễn Trọng Nam	\$13,000.00	\$9,000.00
	Đoàn Tông Đồ Fatima	\$12,120.00	\$0.00
	Knight of Columbus 17779	\$12,000.00	\$0.00
T84	Ân Nhân Ẩn Danh	\$11,500.00	\$0.00
N201	Ông Bà Nguyễn Bao Michael	\$11,000.00	\$0.00
V24	Ông Bà Vu Văn Hưng	\$10,700.00	\$0.00
H144	Ông Bà Hồ Hữu Hạnh	\$10,300.00	\$0.00
N100	Ông Bà Nguyễn Đức Tu Henry	\$10,150.00	\$0.00
N149	Bà Nguyễn Thị Kham	\$10,020.00	\$0.00
D83	Ông Đoàn Quang Xuyên	\$10,020.00	\$0.00
V51	Jennifer & Johnny Dang	\$10,000.00	\$0.00
	Klein Funeral Homes & Memorial Parks	\$10,000.00	\$0.00
	An & Mandy Hoang	\$10,000.00	\$0.00
	GIP Real Estate Holdings LLC	\$10,000.00	\$0.00
N50	Thầy Cô Sáu Nguyễn Văn Cường	\$9,700.00	\$0.00
	Bán Crawfish	\$9,429.00	\$0.00
T15	Bà Kỳ và các con	\$9,280.00	\$0.00
H4	Ông Bà Hà Thanh Tuan	\$9,000.00	\$5,000.00
N1047	Ông Bà Ngô Kyle	\$9,000.00	\$0.00
N855	Ông Bà Nguyễn Bao	\$9,000.00	\$0.00
V50	Ông Bà Vu Anh Tam	\$8,800.00	\$0.00
	Nguyễn Cuisine Vietnamese Bistro	\$8,652.00	\$0.00
N1107	Ông Bà Nguyễn Danny	\$8,500.00	\$0.00
C19	Bà Tôn Nữ Đoàn Nghiêm	\$8,010.00	\$0.00
N601	Bà Nguyễn Kim Linh	\$8,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
D58	Bà Nguyen Thi Lan	\$7,700.00	\$0.00
N317	Ông Bà Nguyen Trong Thinh	\$7,500.00	\$0.00
	Orchestra LoDuc	\$7,500.00	\$0.00
	Đoàn Hướng Đạo	\$7,130.00	\$0.00
B62	Ông Bà Bui Andrew	\$7,000.00	\$12,000.00
L44	Ông Bà Le Duc Thong	\$7,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$7,000.00	\$0.00
	Hội Lêgiô Mariae	\$6,705.00	\$0.00
L69	Ông Bà Luu Van Tuyen	\$6,450.00	\$0.00
V87	Ông Bà Vu Hank	\$6,200.00	\$0.00
D61	Ông Bà Do Manh Dung	\$6,000.00	\$0.00
	1 Connect Realty	\$6,000.00	\$0.00
	Ca Đoàn Thánh Linh	\$6,000.00	\$0.00
N532	Ông Bà Nguyen Thanh Hung	\$6,000.00	\$0.00
N416	Ông Bà Nguyen Dang Anh	\$5,540.00	\$0.00
N44	Ông Bà Nguyen Ngoc Chuong	\$5,540.00	\$0.00
P7	Ông Bà Pham Van Binh	\$5,310.00	\$0.00
T67	Ông Bà Tran Phu Linh	\$5,300.00	\$0.00
V46	Ông Bà Vu Quynh	\$5,200.00	\$0.00
T3	Ông Bà Thai Van Ho	\$5,180.00	\$820.00
T90	Ông Bà Tran Van Phuong	\$5,180.00	\$0.00
N844	Happy HVAC LLC	\$5,100.00	\$0.00
	Ca Đoàn Đức Mẹ Mân Côi	\$5,100.00	\$0.00
V150	Ông Bà Vu Dinh Thien	\$5,090.00	\$0.00
	Nguyễn Văn Bình - Phở Duy	\$5,000.00	\$5,000.00
D20	Thầy Cô Sáu Dao Dinh An	\$5,000.00	\$0.00
D64	Ông Bà Do Dai Hiep	\$5,000.00	\$0.00
D71	Ông Bà Do Van Vinh	\$5,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
D81	Bà Doan Thuy	\$5,000.00	\$0.00
N174	Ông Bà Nguyen Ngoc Linh	\$5,000.00	\$0.00
N261	Ân Nhân Ẩn Danh	\$5,000.00	\$0.00
N6	Ông Bà Ngo Van Hung	\$5,000.00	\$0.00
T366	Ông Bà Ta Duy Xung	\$5,000.00	\$0.00
V44	Ân Nhân Ẩn Danh	\$5,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$5,000.00	\$0.00
	ASAP Machine	\$5,000.00	\$0.00
	GĐ Phở An -NTP Food Corporation	\$5,000.00	\$0.00
	La Minh Trí - NH Kim Sơn	\$5,000.00	\$0.00
	Chợ Thăng Hưng I	\$5,000.00	\$0.00
	Anna Hoang Van	\$5,000.00	\$0.00
	Mai H Dong	\$5,000.00	\$0.00
	La Minh Tri & Theresa Thuy Vo	\$5,000.00	\$0.00
	Kevin Vu & Loan Tran	\$5,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$5,000.00	\$0.00
	LP Insurance	\$5,000.00	\$0.00
P176	Ông Bà Pham Thang	\$5,000.00	\$0.00
	Huynh Đoàn Đa Minh	\$5,000.00	\$0.00
N88	Ông Bà Nguyen Thanh Duong	\$4,900.00	\$0.00
	Gia đình tang quyến bà Tống Văn Kỳ	\$4,800.00	\$0.00
B16	Tran Bui LLC	\$4,720.00	\$0.00
N186	Ông Bà Nguyen Quang Luat	\$4,700.00	\$0.00
T43	Ông Bà Tran Van Duc	\$4,580.00	\$0.00
	Ca Đoàn Hiến Linh	\$4,500.00	\$0.00
N232	Ông Bà Nguyen Van Nguyen	\$4,300.00	\$0.00
C2	Ông Bà Cao Nguyen Danny	\$4,200.00	\$0.00
P21	Ân Nhân Ẩn Danh	\$4,160.00	\$840.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
B10	Bà Tran Ann	\$4,100.00	\$0.00
D16	Bà Dang Nam Trang	\$4,100.00	\$0.00
	Hội Nhà Bếp	\$4,071.00	\$0.00
N472	Ân Nhân Ẩn Danh	\$4,020.00	\$0.00
V98	Ông Bà Vu Dinh Dong	\$4,000.00	\$1,000.00
D27	Ông Bà Dao Van Huong	\$4,000.00	\$0.00
L41	Ông Bà Le Van Simon	\$4,000.00	\$0.00
N12	Ông Bà Ngo Minh Tuong	\$4,000.00	\$0.00
N160	Ông Bà Nguyen Huu Khuyen	\$4,000.00	\$0.00
N35	Ông Bà Nguyen Van Cap	\$4,000.00	\$0.00
N36	Ông Bà Nguyen Huu Cau	\$4,000.00	\$0.00
N520	Thầy Cô Sáu Nguyen Hoang Phong	\$4,000.00	\$0.00
N81	Bà Nguyen Thi Dung	\$4,000.00	\$0.00
N902	Ông Bà Nguyen Anh	\$4,000.00	\$0.00
P90	Ông Bà Phan Dinh Nhan	\$4,000.00	\$0.00
T293	LT Insurance Group	\$4,000.00	\$0.00
N70	Ân Nhân Ẩn Danh	\$4,000.00	\$0.00
N1144	Ân Nhân Ẩn Danh	\$3,750.00	\$0.00
V130	Bà Vo Nancy	\$3,745.00	\$0.00
P85	Ông Bà Pham Phillip	\$3,710.00	\$1,290.00
N76	Ông Bà Nguyen Thanh Dong	\$3,600.00	\$0.00
N297	Bà Nguyen Tin	\$3,530.00	\$0.00
N617	Ông Bà Nguyen Quoc Kent	\$3,500.00	\$4,700.00
T336	Ông Bà Tran Minh Hiep	\$3,281.00	\$0.00
H16	Ông Bà Hoang Nam Bang	\$3,200.00	\$0.00
T86	Ông Bà Tran Quang Nhat	\$3,200.00	\$0.00
D28	Ông Bà Dao Quang Huyen	\$3,170.00	\$0.00
M7	Ông Bà Mai Nancy	\$3,170.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
N661	Ông Bà Nguyen M. Matthew	\$3,150.00	\$0.00
N578	Bà Nguyen Thi Huong	\$3,110.00	\$0.00
P82	Ông Bà Phan Van Chi	\$3,110.00	\$0.00
H21	Ông Bà Hoang Hung Frank	\$3,100.00	\$2,990.00
T77	Ông Bà Tran Anh Minh	\$3,100.00	\$0.00
P116	Ông Bà Pham Thanh	\$3,080.00	\$0.00
H40	Ông Bà Hoang Thien Tho	\$3,050.00	\$0.00
D180	Ông Bà Dinh Toan	\$3,025.00	\$0.00
P54	Bà Nguyen Thi The	\$3,020.00	\$0.00
L185	Ân Nhân Ẩn Danh	\$3,020.00	\$2,500.00
D59	Ân Nhân Ẩn Danh	\$3,000.00	\$2,000.00
D224	Ông Bà Do Quang Truong	\$3,000.00	\$0.00
H38	Ông Bà Hoang Thai Son	\$3,000.00	\$0.00
K1	Ông Bà Khuong Chung Peter	\$3,000.00	\$0.00
L1	Ông Bà Lai Van Tinh	\$3,000.00	\$0.00
N132	Ông Bà Nguyen Van Hung	\$3,000.00	\$0.00
N153	Ông Bà Nguyen Quang Khanh	\$3,000.00	\$0.00
N203	Bà Nguyen Michelle	\$3,000.00	\$0.00
N220	Ông Bà Nguyen Phuong Nam	\$3,000.00	\$0.00
N277	Ông Bà Nguyen Huu Thien	\$3,000.00	\$0.00
N287	Ông Bà Truong Thanh Dan	\$3,000.00	\$0.00
N298	Ông Bà Nguyen Dinh Tan	\$3,000.00	\$0.00
N341	Bà Nguyen Nghiep Mary	\$3,000.00	\$0.00
N388	Ông Bà Nguyen Ty	\$3,000.00	\$0.00
N4	Ông Bà Ngo Van Dinh	\$3,000.00	\$0.00
N405	Ông Bà Nguyen Dinh Vuong	\$3,000.00	\$0.00
N456	Ông Bà Nguyen Anh Van	\$3,000.00	\$0.00
N7	Bà Ngo Duc Lieu	\$3,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
N718	Ông Bà Nguyen K. Anthony	\$3,000.00	\$0.00
N87	Ông Bà Nguyen Thai Duong	\$3,000.00	\$0.00
P38	Ông Bà Phạm Ngọc Linh	\$3,000.00	\$0.00
P9	Ông Bà Phạm Chinh	\$3,000.00	\$0.00
T126	Ông Bà Trần Xuân Trường	\$3,000.00	\$0.00
T45	Ông Bà Trần Gregory	\$3,000.00	\$0.00
V17	Ông Bà Vũ Hữu Đình	\$3,000.00	\$0.00
V3	Ông Bà Võ Thị Mỹ Dung	\$3,000.00	\$0.00
V82	Bà Vũ Thị Văn Kim	\$3,000.00	\$0.00
	Your Nail Time	\$3,000.00	\$0.00
	Bà Nguyễn Thị Tuyết	\$3,000.00	\$0.00
	Đoàn Liên Minh Thánh Tâm	\$3,000.00	\$0.00
	Chợ Thăng Hưng II	\$3,000.00	\$0.00
	Ông Bà Đoàn Quang Vinh	\$3,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$3,000.00	\$0.00
N1040	Ông Bà Nguyễn Tuấn Huy	\$3,000.00	\$0.00
T22	Ông Bà Trần Anh Andrew	\$3,000.00	\$0.00
N1037	Ông Bà Nguyễn Quốc Đạt	\$3,000.00	\$0.00
N295	Ông Bà Nguyễn Tân	\$2,905.00	\$0.00
N97	Ông Bà Nguyễn Hán Luke	\$2,900.00	\$3,100.00
D67	Thầy Cô Sáu Do Nguyễn Chuong	\$2,800.00	\$200.00
M2	Ông Bà Mai Xuân Đạt	\$2,700.00	\$0.00
N775	Ông Bà Nguyễn Kenny	\$2,700.00	\$400.00
P22	Ông Bà Phạm Quang Henry	\$2,630.00	\$370.00
	Các em học sinh Trung Tâm Giáo Dục Thánh Giuse	\$2,620.00	\$0.00
N364	Ông Bà Trần Việt Hưng	\$2,540.00	\$0.00
N528	Ông Bà Nguyễn Văn Khiêm	\$2,520.00	\$480.00
T217	Ông Bà Trần Gia Bảo	\$2,500.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
N402	Bà Phạm Lan	\$2,500.00	\$0.00
T228	Ân Nhân Ẩn Danh	\$2,500.00	\$500.00
N144	Ông Bà Nguyễn Joseph	\$2,500.00	\$500.00
N1146	Ông Bà Nguyễn Văn But	\$2,500.00	\$0.00
	Nguyễn Tu	\$2,500.00	\$0.00
C13	Ông Bà Cao Hữu Trí	\$2,500.00	\$0.00
N187	Ông Bà Nguyễn Văn Lục	\$2,490.00	\$0.00
N326	Ông Bà Nguyễn Trí Thủy	\$2,420.00	\$0.00
P244	Ông Bà Phạm Đức Minh	\$2,400.00	\$0.00
N71	Ân Nhân Ẩn Danh	\$2,375.00	\$0.00
T387	Ông Bà Tạ Hải	\$2,360.00	\$0.00
L65	Ông Bà Lưu Xuân Bảo	\$2,320.00	\$0.00
N115	Ông Bà Nguyễn Văn Hoàng	\$2,300.00	\$700.00
D47	Ông Bà Đinh Văn Phi	\$2,200.00	\$0.00
D82	Ông Bà Đoàn Nhu Tuấn	\$2,200.00	\$0.00
	Ẩn Danh	\$2,193.00	\$0.00
T65	Ông Bà Trần Quốc Khanh	\$2,105.00	\$0.00
M9	Ông Bà Mai Vinh Quang	\$2,100.00	\$1,000.00
V27	Ông Bà Vũ Xuân Huyền	\$2,100.00	\$0.00
D51	Ông Bà Đinh Khắc Thang	\$2,050.00	\$0.00
N1024	Ông Bà Nguyễn V. Trọng	\$2,045.00	\$0.00
L20	Ông Bà Lê Hoàng	\$2,030.00	\$0.00
N72	Bà Nguyễn Oanh	\$2,020.00	\$0.00
N1059	Ông Bà Nguyễn C Cam	\$2,015.00	\$985.00
L130	Ông Bà Lê Joseph	\$2,000.00	\$3,000.00
H61	Ông Bà Huỳnh Kim Vui	\$2,000.00	\$1,000.00
N122	Ông Bà Nguyễn Quốc Hưng	\$2,000.00	\$1,000.00
N529	Ông Bà Nguyễn Toàn Henry	\$2,000.00	\$1,000.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
V149	Ông Bà Vu Cong Thuat	\$2,000.00	\$1,000.00
B6	Ông Bà Bui Van Hoc	\$2,000.00	\$0.00
D18	Ông Bà Dang Van Tuyen & Family	\$2,000.00	\$0.00
D182	Ông Bà Dinh Soan	\$2,000.00	\$0.00
D230	Ông Bà Dinh Quoc Viet	\$2,000.00	\$0.00
D26	Ông Bà Dao Quang Huan	\$2,000.00	\$0.00
D70	Ông Bà Do Hong Van	\$2,000.00	\$0.00
D92	Ông Bà Duong Ngoc Tri	\$2,000.00	\$0.00
L121	Ông Bà Le Hung Thanh	\$2,000.00	\$0.00
L158	Ông Bà Le Tan Cuong	\$2,000.00	\$0.00
L27	Ông Bà Le Van Liet	\$2,000.00	\$0.00
L6	Ông Bà Le Van Hien	\$2,000.00	\$0.00
M29	Ông Bà Mai Ngoc Bao	\$2,000.00	\$0.00
N1050	Bà Nguyen Huong	\$2,000.00	\$0.00
N1075	Ông Bà Nguyen Ngoc Tung	\$2,000.00	\$0.00
N1111	Ông Bà Nguyen Quang Vinh	\$2,000.00	\$0.00
N211	Ông Bà Nguyen Minh	\$2,000.00	\$0.00
N256	Ông Bà Nguyen Huy Quang	\$2,000.00	\$0.00
N407	Ông Bà Nguyen Xoan	\$2,000.00	\$0.00
N41	Ông Bà Nguyen Van Chau	\$2,000.00	\$0.00
N439	Ông Bà Nguyen Tuan Dino	\$2,000.00	\$0.00
N670	Ông Bà Nguyen Kim Son	\$2,000.00	\$0.00
N685	Ông Bà Nguyen Tin	\$2,000.00	\$0.00
N915	Ông Bà Nguyen Thai Chau	\$2,000.00	\$0.00
P145	Ông Bà Pham Minh Lam	\$2,000.00	\$0.00
P153	Ông Bà Phan Cao Teddy	\$2,000.00	\$0.00
P34	Ông Bà Pham Van Ky	\$2,000.00	\$0.00
T249	Gia Đình Họ Trần	\$2,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
T61	Ông Bà Tran Phu Huu	\$2,000.00	\$0.00
T66	Ông Bà Tran Trung Lam	\$2,000.00	\$0.00
T85	Ông Bà Tran Van Nham	\$2,000.00	\$0.00
V39	Ông Bà Vu Oanh Kim	\$2,000.00	\$0.00
V7	Ông Bà Vo Hong Sang	\$2,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$2,000.00	\$0.00
	Eternity Investments LLC/DBA Twinkle Nail Bar	\$2,000.00	\$0.00
	Ông Bà Sước & Hoa	\$2,000.00	\$0.00
	Tran Tri & Nguyen Tuoi	\$2,000.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$2,000.00	\$0.00
	Starlight Iron Works & Flooring LLC	\$2,000.00	\$0.00
D199	Ông Bà Dinh Cuong	\$2,000.00	\$1,000.00
T117	Bà Tran Duc Tien	\$2,000.00	\$0.00
N1141	Ông Bà Nguyen V Hinh	\$2,000.00	\$0.00
T131	Ông Bà Tran Tuong	\$2,000.00	\$0.00
N5	Ông Bà Ngo Tri Phong	\$1,940.00	\$360.00
T39	Ông Bà Tran Cong Doai	\$1,935.00	\$165.00
N2	Ông Bà Ngo Van Ban	\$1,900.00	\$0.00
V135	Ông Bà Vu Minh Tam	\$1,900.00	\$0.00
	Thang Hung Food Market	\$1,800.00	\$0.00
N475	Bà Nguyen Bang	\$1,725.00	\$0.00
C10	Ông Bà Cao Hoa Peter	\$1,716.00	\$0.00
L89	Ông Bà Le Tien Dat	\$1,700.00	\$300.00
T57	Ông Bà Tran Van Huan	\$1,700.00	\$0.00
N55	Ông Bà Nguyen Dan	\$1,700.00	\$300.00
H172	Ông Bà Hoang Q Peter	\$1,700.00	\$0.00
N832	Bà Nguyen Hang Mary	\$1,620.00	\$1,380.00
L34	Ông Bà Le Ngoc	\$1,600.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
P4	Ông Bà Phạm Quang Augustin	\$1,600.00	\$0.00
N1041	Ông Bà Nguyễn Tiến Tony	\$1,600.00	\$0.00
T258	Ông Bà Trần John	\$1,600.00	\$0.00
N647	Ông Bà Nguyễn Hiếu Trung	\$1,595.00	\$0.00
N639	Ông Bà Nguyễn Ngọc Hoàng	\$1,592.00	\$0.00
P279	Ông Bà Phan Thông	\$1,550.00	\$0.00
N823	Ông Nguyễn Thụy Khanh	\$1,520.00	\$0.00
D163	Ông Bà Đỗ Thị Thu Hà	\$1,500.00	\$1,500.00
N42	Ông Bà Nguyễn Chiến	\$1,500.00	\$1,500.00
D3	Ông Bà Đặng Thanh Bình	\$1,500.00	\$0.00
D68	Ông Bà Đỗ Văn Quang	\$1,500.00	\$0.00
D79	Ông Bà Đoàn Phi Hùng	\$1,500.00	\$0.00
L54	Ông Bà Lê Tất Tuấn	\$1,500.00	\$0.00
N713	Bà Nguyễn Hương	\$1,500.00	\$0.00
P82	Bà Trần Thị Hương	\$1,500.00	\$0.00
T173	Bà Trần Tam Tammie	\$1,500.00	\$0.00
T425	Ông Bà Trương Nguyễn Vinh	\$1,500.00	\$0.00
	Quỹ Nước Mía	\$1,500.00	\$0.00
	Ông Nguyễn Hiếu	\$1,500.00	\$0.00
L12	Ông Bà Lê D. Cường	\$1,500.00	\$1,500.00
N417	Ông Bà Nguyễn Tân Sy	\$1,500.00	\$0.00
D6	Ông Bà Đặng Minh Khang	\$1,500.00	\$0.00
V42	Chị Vũ D Tuấn Cầu	\$1,500.00	\$0.00
L91	Ông Bà Lê Văn Lý	\$1,490.00	\$0.00
N580	Ông Bà Nguyễn Minh Kha	\$1,460.00	\$0.00
V68	Ông Bà Võ Trương Thang	\$1,450.00	\$1,550.00
A1	Bà Nguyễn Thị Phương Mai	\$1,400.00	\$2,200.00
	Legio Mariae Junior	\$1,400.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
	Vũ Thị Thanh	\$1,400.00	\$0.00
T337	Ông Bà Trần John	\$1,315.00	\$0.00
N816	Ông Bà Nguyễn Ba Tinh	\$1,300.00	\$0.00
T167	Ông Bà Tống Quốc Trường	\$1,270.00	\$0.00
N129	Bà Nguyễn Thị Phước	\$1,263.00	\$0.00
P286	Bà Phạm Bích Loan	\$1,260.00	\$0.00
D209	Bà Đỗ Hằng Emily	\$1,250.00	\$0.00
N395	Ông Bà Nguyễn Oanh Vincent	\$1,240.00	\$0.00
M18	Ông Bà Mai Vũ	\$1,210.00	\$600.00
T444	Ông Bà Trần Linh	\$1,210.00	\$0.00
P39	Bà Phạm Lisa	\$1,200.00	\$2,400.00
B58	Ông Bà Bùi V Quan	\$1,200.00	\$0.00
P46	Ông Bà Phạm Martin	\$1,200.00	\$0.00
M33	Ông Bà Mai Quốc Huy	\$1,200.00	\$1,800.00
P139	Ông Bà Phan T. Thu Huyền	\$1,200.00	\$0.00
L186	Ông Bà Lê Văn Diệu	\$1,200.00	\$0.00
P13	Ông Bà Phạm Ngọc Thanh	\$1,160.00	\$0.00
T418	Ông Trần Ngọc Hạnh	\$1,160.00	\$0.00
	Nhóm Làm Đẹp Nhà Chúa	\$1,150.00	\$0.00
V47	Ông Bà Vũ Diễm	\$1,120.00	\$0.00
L216	Ông Bà Phạm Q. Vincent	\$1,110.00	\$0.00
P156	Bà Phạm Danielle	\$1,080.00	\$0.00
N192	Ông Bà Nguyễn Hưng Mạnh	\$1,071.00	\$0.00
V151	Ông Bà Vũ Quốc	\$1,060.00	\$0.00
L14	Ông Bà Lê Văn Đức	\$1,050.00	\$0.00
N307	Ông Bà Nguyễn Kim Thanh	\$1,050.00	\$0.00
N1052	Ông Bà Nguyễn Huệ	\$1,040.00	\$0.00
N628	Ông Bà Nguyễn Chí Dũng	\$1,040.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
N730	Ông Bà Nguyen Tuan	\$1,040.00	\$0.00
N908	Ông Bà Nguyen Vu Linh	\$1,040.00	\$0.00
P84	Ông Bà Pham Nam Ha	\$1,040.00	\$0.00
N1122	Ông Bà Nguyen Van Xuan	\$1,030.00	\$0.00
N572	Ông Bà Nguyen Viet Toan	\$1,030.00	\$0.00
H15	Ông Bà Hoang Anthony	\$1,030.00	\$0.00
N119	Ông Bà Nguyen Van Hong	\$1,030.00	\$0.00
D215	Ông Bà Dang David	\$1,020.00	\$0.00
L211	Ông Bà Ly Tri Duy	\$1,020.00	\$0.00
N427	Ông Bà Nguyen Ai Quoc	\$1,020.00	\$0.00
T148	Ông Bà Trinh Van Quy	\$1,020.00	\$0.00
T385	Ông Bà Tran Van Huu	\$1,020.00	\$0.00
T60	Ông Bà Tran The Hung	\$1,020.00	\$0.00
	Bà Góa	\$1,020.00	\$0.00
T140	Ông Bà Trang Thanh Charles	\$1,020.00	\$0.00
H167	Ông Bà Ho Dong	\$1,010.00	\$0.00
V71	Ông Bà Vu De	\$1,010.00	\$0.00
V88	Ông Bà Vo Thanh Lan	\$1,010.00	\$0.00
N788	Ông Bà Nguyen Minh Tan	\$1,001.00	\$0.00
H82	Ông Bà Hoang Peter	\$1,000.00	\$9,000.00
	Nguyễn Trường Family (Phở An)	\$1,000.00	\$9,000.00
N537	Ông Bà Nguyen Van Phuong	\$1,000.00	\$3,000.00
D5	Ông Bà Dang Van Duong	\$1,000.00	\$2,000.00
L126	Ông Bà Lieng T Danny	\$1,000.00	\$2,000.00
L48	Ông Bà Le Van Toan	\$1,000.00	\$2,000.00
N1112	Ông Nguyen Trung Tu	\$1,000.00	\$2,000.00
N99	Ông Bà Nguyen Duc Hanh	\$1,000.00	\$2,000.00
V28	Ông Bà Vu Khai Kevin	\$1,000.00	\$1,000.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
H9	Ông Bà Ho Nghiem	\$1,000.00	\$400.00
C1	Ông Bà Cao Ngoc Cuong	\$1,000.00	\$0.00
C18	Ông Bà Chau Sang Danny	\$1,000.00	\$0.00
D149	Ông Bà Do Quang Chinh	\$1,000.00	\$0.00
D162	Ân Nhân Ẩn danh	\$1,000.00	\$0.00
D56	Ông Bà Dinh Thanh Vuong	\$1,000.00	\$0.00
H18	Ông Bà Hoang Bon	\$1,000.00	\$0.00
H23	Ông Bà Hoang Nam Giao	\$1,000.00	\$0.00
H26	Bà Le Giao	\$1,000.00	\$0.00
H77	Bà Huynh Phi Phung	\$1,000.00	\$0.00
H79	Ông Bà Hoang Tony	\$1,000.00	\$0.00
L106	Ông Bà Le Hoan	\$1,000.00	\$0.00
L13	Bà Tran Ly Tam	\$1,000.00	\$0.00
L165	Ông Bà Le V Anthony	\$1,000.00	\$0.00
L67	Ông Bà Le Danny	\$1,000.00	\$0.00
L75	Ông Bà Lam Thinh	\$1,000.00	\$0.00
M14	Ông Bà Mai Xuan Thien	\$1,000.00	\$0.00
N1027	Ông Bà Nguyen Thi Kim Dung	\$1,000.00	\$0.00
N1151	Ông Nguyen Duy John	\$1,000.00	\$0.00
N117	Ông Bà Nguyen Van Hop	\$1,000.00	\$0.00
N124	Ông Bà Nguyen The Hung	\$1,000.00	\$0.00
N15	Bà Nguy Thi Kinh	\$1,000.00	\$0.00
N155	Ông Bà Nguyen Dinh Khiem	\$1,000.00	\$0.00
N18	Ông Bà Nguyen Cong-Chinh Andrew	\$1,000.00	\$0.00
N22	Ông Bà Nguyen Tuy Thi Ann	\$1,000.00	\$0.00
N264	Bà Nguyen Quynh	\$1,000.00	\$0.00
N309	Ông Bà Nguyen Van Then	\$1,000.00	\$0.00
N320	Ông Nguyen Kim Thu	\$1,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
N328	Ông Bà Nguyen Tien	\$1,000.00	\$0.00
N343	Ông Bà Nguyen Tom	\$1,000.00	\$0.00
N345	Ông Nguyen Van Ton	\$1,000.00	\$0.00
N349	Ông Bà Nguyen Hong Nga	\$1,000.00	\$0.00
N368	Ông Bà Nguyen Quang Trung	\$1,000.00	\$0.00
N411	Ông Bà Nguyen Thi My-Hong	\$1,000.00	\$0.00
N502	Ông Bà Nguyen Van Phu	\$1,000.00	\$0.00
N553	Ông Bà Nguyen Van Chuong	\$1,000.00	\$0.00
N595	Ông Bà Nguyen Khac Ngan	\$1,000.00	\$0.00
N677	Ông Bà Nguyen Van Hoan	\$1,000.00	\$0.00
N683	Ông Bà Nguyen Manh Ha	\$1,000.00	\$0.00
N693	Ông Bà Nguyen Ngoc David	\$1,000.00	\$0.00
N729	Ông Bà Ngo Van Tai	\$1,000.00	\$0.00
N740	Ông Bà Nguyen Van Minh	\$1,000.00	\$0.00
N830	Ông Bà Nguyen Van Thinh	\$1,000.00	\$0.00
N918	Ông Bà Nguyen Van Vy	\$1,000.00	\$0.00
N930	Ông Bà Nguyen Brian	\$1,000.00	\$0.00
N946	Bà Nguyen Thi Lien	\$1,000.00	\$0.00
N963	Ông Bà Nguyen Hung	\$1,000.00	\$0.00
P113	Ông Bà Phung Ky	\$1,000.00	\$0.00
P123	Ân Nhân Ẩn Danh	\$1,000.00	\$0.00
P127	Ông Bà Pham Thanh Dat	\$1,000.00	\$0.00
P148	Ông Bà Pham Ngoc Tuan	\$1,000.00	\$0.00
P172	Ông Bà Phan Dinh Tuan	\$1,000.00	\$0.00
P195	Ông Bà Pham Khuong	\$1,000.00	\$0.00
P256	Ông Bà Pham Chieu Don	\$1,000.00	\$0.00
P26	Ông Bà Pham Nhu Hoai	\$1,000.00	\$0.00
P276	Bà Nguyen Thi Suu	\$1,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
P282	Ông Bà Pham Quy	\$1,000.00	\$0.00
P40	Bà Pham Thi Loc	\$1,000.00	\$0.00
P48	Ông Bà Pham Minh Michael	\$1,000.00	\$0.00
P86	Ông Bà Phan Ngoc Huong	\$1,000.00	\$0.00
T113	Ông Bà Nguyen Hai Ho	\$1,000.00	\$0.00
T123	Ông Bà Tran Thi Thu Tram	\$1,000.00	\$0.00
T135	Ông Bà Tang Mary	\$1,000.00	\$0.00
T17	Ông Bà Tran Kelvin	\$1,000.00	\$0.00
T201	Ông Bà Trinh Andrew	\$1,000.00	\$0.00
T224	Ông Bà Tran Ngoc Thach	\$1,000.00	\$0.00
T295	Bà Truong Thi Sanh	\$1,000.00	\$0.00
T332	Ông Bà Thai Dinh Lu	\$1,000.00	\$0.00
T346	Ông Bà Tran Chanh	\$1,000.00	\$0.00
T375	Ông Bà Truong Do Thanh	\$1,000.00	\$0.00
T67	Anh Tran Tony	\$1,000.00	\$0.00
T81	Bà Tran Nghi	\$1,000.00	\$0.00
V141	Bà Vu Kha	\$1,000.00	\$0.00
V21	Ông Bà Vu Duc Hoa	\$1,000.00	\$0.00
V23	Ông Bà Vu Van Hung	\$1,000.00	\$0.00
V40	Ông Bà Vu Van Oanh	\$1,000.00	\$0.00
V92	Ông Bà Vu Minh Chau	\$1,000.00	\$0.00
	Hotel Wingate by Wyndham	\$1,000.00	\$0.00
	Bà Do Khanh Trang	\$1,000.00	\$0.00
	Ông Bà Tien Nguyen & Lien Nguyen	\$1,000.00	\$0.00
	Bà Le Thi Anh Hong	\$1,000.00	\$0.00
	Bà Nguyen Hoa	\$1,000.00	\$0.00
	Ông Bà Michael & Cuc Nhung Hanrahan	\$1,000.00	\$0.00
	Nguyen Van Thanh	\$1,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
	Tran Phat	\$1,000.00	\$0.00
	Nguyen Thuy	\$1,000.00	\$0.00
	David Huy & Anna Nguyen	\$1,000.00	\$0.00
	Đoàn TNTT Kitô Vua	\$1,000.00	\$0.00
	Gia Đình Cô Tâm	\$1,000.00	\$0.00
	Khánh Nguyễn Insurance Agency	\$1,000.00	\$0.00
	Nguyễn Vĩnh (Oanh)	\$1,000.00	\$0.00
	Quý Cha ĐaMinh	\$1,000.00	\$0.00
	Bà Dinh Trang	\$1,000.00	\$0.00
	QPA Investment LLC	\$1,000.00	\$0.00
	Minneapolis Foundation	\$1,000.00	\$0.00
	Ông Nguyen Luu	\$1,000.00	\$0.00
	Ẩn Danh	\$1,000.00	\$0.00
	Ẩn Danh	\$1,000.00	\$0.00
	Anh Mूर्ी	\$1,000.00	\$0.00
	Em Bé 90	\$1,000.00	\$0.00
	Ẩn Nhân Ẩn Danh	\$1,000.00	\$0.00
	Linh Vu	\$1,000.00	\$0.00
	Ông Bà Nguyen Van Hue	\$1,000.00	\$0.00
	Dao Harry	\$1,000.00	\$0.00
	GX Các Thánh Tử Đạo - Houston	\$1,000.00	\$0.00
	GX Đức Mẹ La Vang - Houston	\$1,000.00	\$0.00
	Chợ Thanh Bình	\$1,000.00	\$0.00
	Bui Mac	\$1,000.00	\$0.00
	Kevin Vien & Lan Ngo	\$1,000.00	\$0.00
	Ông Bà Ca Đoàn Thành Tâm	\$1,000.00	\$0.00
	Anh Khách - Chủ Tịch GXLV (Pham C. Jerry)	\$1,000.00	\$0.00
	Anh Pháp	\$1,000.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
	Bà Nguyễn Thị Hoa - LV	\$1,000.00	\$0.00
	Ông Bà Nguyen Huu Co	\$1,000.00	\$0.00
	Ẩn Nhân Ẩn Danh	\$1,000.00	\$0.00
D108	Ông Bà Dinh Hoai Nam	\$1,000.00	\$0.00
P294	Ông Bà Pham Han John	\$1,000.00	\$0.00
N393	Ông Bà Nguyen Van Vien	\$1,000.00	\$0.00
H107	Ông Bà Hoang Huu Vinh	\$1,000.00	\$0.00
N52	Bà Nguyen Catherine	\$1,000.00	\$0.00
N379	Ông Bà Nguyen Dinh Tuan	\$1,000.00	\$0.00
	Ẩn Nhân Ẩn Danh	\$1,000.00	\$0.00
D72	Bà Do T. Dung	\$1,000.00	\$0.00
L134	Ẩn Nhân Ẩn Danh	\$1,000.00	\$0.00
N288	Ông Bà Nguyen Thanh Tam	\$920.00	\$0.00
D8	Ông Bà Dang Van Loi	\$900.00	\$0.00
P177	Ông Bà Pham Dinh Hai	\$900.00	\$0.00
P45	Ông Bà Pham Mai	\$900.00	\$100.00
V22	Ẩn Nhân Ẩn Danh	\$890.00	\$0.00
N1100	Bà Nguyen Thi Nga	\$860.00	\$0.00
D231	Ông Bà Dinh Thanh Son	\$855.00	\$0.00
D175	Ông Bà Dinh Van Thap	\$840.00	\$0.00
N554	Bà Hoang Thi Dinh	\$805.00	\$260.00
P74	Bà Pham Huu Tuong	\$800.00	\$0.00
V144	Ông Bà Vo Quoc Dong	\$800.00	\$0.00
	Ca Đoàn Theresa & Lêgiô Jr	\$800.00	\$0.00
N978	Ông Nguyen Van Dung	\$800.00	\$0.00
T141	Ông Bà Tran Hy	\$800.00	\$0.00
T110	Ẩn Nhân Ẩn Danh	\$800.00	\$0.00
N1089	Ông Nguyen Tuan	\$800.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
P144	Ông Bà Phạm Hung Vuong	\$795.00	\$0.00
P209	Ông Bà Phạm Ngọc Chinh	\$740.00	\$0.00
V182	Ông Bà Vu Dinh Nhan	\$720.00	\$0.00
N957	Ông Bà Nguyen Duc Thang	\$710.00	\$0.00
D44	Ông Bà Dinh Viet Le	\$700.00	\$0.00
N314	Bà Nguyen Van Thien	\$700.00	\$0.00
N412	Ông Bà Nguyen Sang	\$700.00	\$0.00
N702	Ông Bà Nguyen Van Cay	\$700.00	\$0.00
V6	Ông Bà Vo KimLan	\$700.00	\$0.00
	Nguyen Mandy	\$700.00	\$0.00
T378	Ông Bà Truong Thai	\$700.00	\$300.00
T40	Ông Bà Tran Manh Doan	\$700.00	\$0.00
T93	Ông Bà Tran Van Quang	\$700.00	\$0.00
P33	Ông Bà Phạm Van Khoi	\$700.00	\$0.00
V165	Ông Bà Vu Dinh Thuan Nhan	\$650.00	\$1,350.00
H149	Ông Bà Hoang Phi	\$630.00	\$0.00
N1068	Ông Bà Nguyen Son	\$610.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$600.00	\$400.00
D145	Ông Bà Dao Quang Tuyen	\$600.00	\$0.00
D165	Ông Bà Dinh Phuong Hieu	\$600.00	\$0.00
N400	Ông Bà Nguyen Vinh	\$600.00	\$0.00
N63	Ông Bà Nguyen Van Dat	\$600.00	\$0.00
N91	Ông Bà Nguyen My Ha	\$600.00	\$0.00
N937	Ông Bà Nguyen Buu Liem	\$600.00	\$0.00
D193	Ông Bà Duong Phu Anh	\$600.00	\$0.00
T46	Ông Bà Tran Van Hai	\$600.00	\$0.00
M15	Ông Bà Mai Thoi	\$595.00	\$0.00
T329	Ông Bà Tran Hoai Duc	\$590.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
N964	Ông Bà Nguyen Van Hoang	\$590.00	\$0.00
P269	Ông Bà Phạm Van Y	\$585.00	\$0.00
N173	Ông Bà Nguyen Xuan Hung	\$575.00	\$0.00
N790	Ông Bà Nguyen Huu Hoa	\$570.00	\$0.00
T435	Ông Bà Tran Quoc Viet	\$570.00	\$0.00
T100	Bà Tran Hanh Uber	\$560.00	\$0.00
	Ivy Tran	\$560.00	\$0.00
N134	Ông Bà Nguyen Van Huong	\$555.00	\$0.00
N358	Ân Nhân Ẩn Danh	\$550.00	\$5,450.00
N280	Ông Bà Nguyen Mai Steven	\$545.00	\$0.00
N238	Ông Bà Nguyen Niem	\$540.00	\$0.00
N997	Ông Bà Nguyen Thanh Hoang	\$540.00	\$0.00
N16	Ân Nhân Ẩn Danh	\$540.00	\$2,960.00
T372	Ông Bà Trinh Van Hung	\$534.00	\$0.00
P25	Ông Bà Phạm Cindy	\$530.00	\$0.00
H148	Ông Bà Huynh Hanh	\$521.00	\$0.00
A2	Ông Bà Au Van Han	\$520.00	\$0.00
B15	Ông Bà Bui Thien Sao	\$520.00	\$0.00
D176	Ông Bà Do Loc	\$520.00	\$0.00
C55	Ông Bà Cao Xuan Binh	\$510.00	\$0.00
T389	Bà Tran Thi Nghia	\$510.00	\$0.00
D244	Ông Bà Dinh Duc Duy	\$505.00	\$0.00
N922	Ông Bà Nguyen Duc Nguyen	\$503.00	\$0.00
B52	Ông Bà Bui David	\$500.00	\$0.00
C36	Ông Bà Cao Xuan Dieu	\$500.00	\$0.00
C45	Ông Bà Cao Andre	\$500.00	\$0.00
D133	Ông Bà Doan Van Bang	\$500.00	\$0.00
D23	Ông Bà Dao Hach	\$500.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
D40	Ông Bà Dinh Duong	\$500.00	\$0.00
D52	Ông Bà Dinh Thi	\$500.00	\$0.00
D55	Ông Bà Nguyen Quang Thinh	\$500.00	\$0.00
H142	Ông Bà Hoang Thien Phuoc	\$500.00	\$0.00
H41	Ông Bà Hoang Thomas	\$500.00	\$0.00
H50	Ông Bà Hua Tho Hung	\$500.00	\$0.00
H83	Ông Bà Ha Thanh Tu	\$500.00	\$0.00
L5	Ông Bà Le Dang Cuong	\$500.00	\$0.00
L88	Ông Bà Le Phuc Minh	\$500.00	\$0.00
M1	Ông Bà Mai Can	\$500.00	\$0.00
M17	Ông Bà Mai Cong Vien	\$500.00	\$0.00
N1013	Ông Bà Nguyen Khac Ngu	\$500.00	\$0.00
N1035	Ông Bà Nguyen Van Son	\$500.00	\$0.00
N166	Ông Bà Nguyen Ky	\$500.00	\$0.00
N168	Bà Le Thi Bich Nga	\$500.00	\$0.00
N275	Ông Bà Nguyen Van Son	\$500.00	\$0.00
N281	Ông Bà Nguyen Ngoc Steven	\$500.00	\$0.00
N338	Bà Nguyen Van Toa	\$500.00	\$0.00
N40	Ông Bà Nguyen Van Chau	\$500.00	\$0.00
N48	Ông Bà Nguyen Cung	\$500.00	\$0.00
N501	Ông Bà Nguyen Paul	\$500.00	\$0.00
N815	Ông Bà Nguyen Thanh Hung	\$500.00	\$0.00
N829	Ông Bà Nguyen Van Duc	\$500.00	\$0.00
N934	Ông Bà Nguyen Lam	\$500.00	\$0.00
N948	Ông Bà Nguyen Mary	\$500.00	\$0.00
N975	Ông Bà Nguyen Van Liem	\$500.00	\$0.00
P170	Ông Bà Pham Tam	\$500.00	\$0.00
P180	Ông Bà Pham Minh Khoi Kennedy	\$500.00	\$0.00
P19	Ông Bà Hoang Minh Man	\$500.00	\$0.00
P270	Ông Bà Pham Mark	\$500.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
P28	Ông Bà Pham The Hung	\$500.00	\$0.00
P312	Ông Bà Pham Ngoc Thien	\$500.00	\$0.00
P63	Ông Bà Pham Van Thanh	\$500.00	\$0.00
P65	Ông Bà Pham Duc Thanh	\$500.00	\$0.00
T16	Ông Bà Tran Hoang Henry	\$500.00	\$0.00
T334	Ông Bà Tran Vinh Thai	\$500.00	\$0.00
T401	Ông Bà Truong Vinh Tien	\$500.00	\$0.00
T426	Bà Tran Phuong	\$500.00	\$0.00
V178	Bà Vu NT Teresa	\$500.00	\$0.00
V38	Ông Bà Vu Van Nhat	\$500.00	\$0.00
V5	Bà Vo Khanh	\$500.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$500.00	\$0.00
	Đa Minh Trẻ - GX ĐMLĐ	\$500.00	\$0.00
	Do Phuong	\$500.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$500.00	\$0.00
	Ông Bà Nguyen Mau	\$500.00	\$0.00
	Ông Bà Navy Ang	\$500.00	\$0.00
	Ông Bà Nguyen Van Hieu	\$500.00	\$0.00
	Tran Jacqueline	\$500.00	\$0.00
	Ông Bà Nguyen K Cuong	\$500.00	\$0.00
	Bà Luu Yen Kimberly	\$500.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$500.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$500.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$500.00	\$0.00
	Truong Thi Vien	\$500.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$500.00	\$0.00
	Ông Bà Nguyen Tuong	\$500.00	\$0.00
	Dominican Sisters	\$500.00	\$0.00
	GD Dũng & Hương & Nhật	\$500.00	\$0.00
	Hung Quoc Le	\$500.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
	Maria Nguyễn Thị Hoa	\$500.00	\$0.00
	Morris Roi Estepa & Anh Vu	\$500.00	\$0.00
	Nguyễn Đức Chí	\$500.00	\$0.00
	Truc Nguyen	\$500.00	\$0.00
	Quý Cardinal Nguyễn Văn Thuần Foundation	\$500.00	\$0.00
	Bà Phạm Thị Ru	\$500.00	\$0.00
	Ông Bà Tran Duy Thao	\$500.00	\$0.00
	Kieng Huynh - Nhà Quàn Vĩnh Phước	\$500.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$500.00	\$0.00
	Văn Trần	\$500.00	\$0.00
	Gia Đình Cô Ngọc	\$500.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$500.00	\$0.00
	Các Sơ Đaminh	\$500.00	\$0.00
	Ông Bà Luu Hoat	\$500.00	\$0.00
	Người Đẹp Oklahoma	\$500.00	\$0.00
	Đặng Tú & Tú Anh - Austin	\$500.00	\$0.00
	Kim INS	\$500.00	\$0.00
	Maria Trang Le	\$500.00	\$0.00
D201	Ông Bà Dinh Hai Yen	\$500.00	\$0.00
C17	Ân Nhân Ẩn Danh	\$500.00	\$0.00
D25	Ông Bà Dao Danh Hai	\$500.00	\$0.00
P290	Ông Bà Phạm Quốc Tiên	\$500.00	\$0.00
T27	Ông Bà Trương Vinh	\$500.00	\$0.00
T360	Ông Bà Trương Anh Tân	\$500.00	\$0.00
L195	Ông Bà La Văn Dũng	\$500.00	\$0.00
	Lisa Nguyen	\$500.00	\$0.00
V192	Bà Vũ Thị Hồng	\$490.00	\$0.00
M5	Bà Phan Thị Thanh	\$475.00	\$0.00
N313	Ông Bà Nguyễn Văn Thiên	\$460.00	\$0.00
N1127	Ông Bà Nguyễn Văn Cường	\$450.00	\$0.00
N992	Bà Nguyễn Vũ Thụy Linh	\$443.00	\$0.00
T347	Ông Bà Trần Trung	\$440.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
N121	Ông Bà Nguyễn Như Hưng	\$440.00	\$600.00
N979	Ông Bà Nguyễn Vincent	\$420.00	\$0.00
P306	Ông Bà Phạm Hoa Duy	\$420.00	\$0.00
H53	Ân Nhân Ẩn Danh	\$400.00	\$0.00
V13	Ông Bà Vũ Văn Chuông	\$400.00	\$0.00
	Bà Thắng	\$400.00	\$0.00
	Anh Ngọc (Bạn Cha Sơn)	\$400.00	\$0.00
	Trung Đình Nguyễn	\$400.00	\$0.00
	Knight of Columbus 4th Degree	\$400.00	\$0.00
H108	Ông Bà Hoàng Thảo	\$400.00	\$0.00
	Nguyễn Chelsea	\$400.00	\$0.00
N980	Bà Nguyễn Thị Trung	\$395.00	\$0.00
P31	Bà Phạm Moon	\$390.00	\$0.00
N452	Ông Bà Nguyễn Ngọc Thạch	\$380.00	\$620.00
T202	Ông Bà Trần Văn Ngân	\$380.00	\$0.00
V15	Ông Bà Vũ Minh Công	\$380.00	\$0.00
T119	Bà Trần Mai Tiet	\$370.00	\$0.00
N271	Ông Bà Nguyễn Tài Simon	\$370.00	\$0.00
N294	Ông Bà Nguyễn Tân Thomas	\$360.00	\$0.00
T354	Ông Bà Trình Chiêu Bình	\$340.00	\$0.00
D63	Bà Đỗ Quang Hiền	\$340.00	\$660.00
C54	Ông Bà Chu Trần Tiên	\$320.00	\$0.00
N600	Ông Bà Nguyễn Thomas	\$320.00	\$0.00
N67	Ông Nguyễn Đăng David	\$320.00	\$0.00
P206	Ông Bà Phạm Văn Luật	\$320.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$320.00	\$0.00
C6	Ông Bà Cao Maria	\$300.00	\$2,700.00
D247	Bà Dương Thị Mỹ Tiên	\$300.00	\$0.00
H45	Ông Bà Hoàng Văn Trung	\$300.00	\$0.00
H75	Ông Bà Hwang Thanh Joseph	\$300.00	\$0.00
N1038	Bà Nguyễn Kim Trinh	\$300.00	\$0.00
N156	Ông Bà Nguyễn Quốc Khoa	\$300.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
N236	Ông Bà Nguyen Van Nho	\$300.00	\$0.00
N455	Ông Bà Nguyen Kevin	\$300.00	\$0.00
N538	Ông Bà Nguyen Thuy Vinh	\$300.00	\$0.00
P191	Bà Phạm Thị Duom	\$300.00	\$0.00
P273	Ông Bà Phạm Ngọc Thạch	\$300.00	\$0.00
P8	Ông Bà Phạm Công Bình	\$300.00	\$0.00
T209	Ông Bà Trần Văn Chan	\$300.00	\$0.00
	Liên Ca Đoàn Sáng	\$300.00	\$0.00
	Bà Nguyễn Tuyen	\$300.00	\$0.00
	Ông Bà Long Hoàng	\$300.00	\$0.00
	Bà Ngô Thị Soi	\$300.00	\$0.00
	Ông Bà Nguyễn An Bay Trần Thị Do (CÔ ĐỔ LV)	\$300.00	\$0.00
	Nguyễn Han - Austin	\$300.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$300.00	\$0.00
	Tung Phạm - ZCA	\$300.00	\$0.00
N61	Ông Bà Nguyễn Xuân Dao	\$300.00	\$0.00
	GD Tặng quyển Bà Cố Teresa Nguyễn Thị Mùi	\$300.00	\$0.00
L188	Ông Bà Lê Công Thang	\$300.00	\$0.00
N1099	Ông Bà Nguyễn Trung Dien	\$300.00	\$0.00
L135	Bà Lê Angela	\$300.00	\$0.00
N536	Nguyễn Doan Trang	\$300.00	\$0.00
D134	Ông Đình Trung	\$280.00	\$0.00
P239	Ông Bà Phạm Nghĩa	\$280.00	\$0.00
N308	Ông Bà Nguyễn Quang Thanh	\$260.00	\$0.00
V163	Ông Bà Vũ Quang Chien	\$260.00	\$0.00
	Team MLB - Công Ty Csat	\$255.00	\$0.00
L33	Ông Bà Lê Đình Ngọc	\$250.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$240.00	\$0.00
M21	Ông Bà Mai Sơn	\$235.00	\$0.00
N66	Ông Bà Nguyễn David	\$230.00	\$0.00
P149	Ông Bà Phạm Duy Kinh	\$230.00	\$0.00
J1	Ông Jenks John	\$225.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
P301	Ông Bà Phạm Minh Quan	\$220.00	\$0.00
T269	Bà Trần Mỹ Loan	\$214.00	\$0.00
C49	Ông Bà Cao Lương	\$210.00	\$90.00
N660	Bà Nguyễn Tuyen	\$210.00	\$0.00
M8	Ông Bà Mai Thanh Nhuận	\$210.00	\$0.00
N200	Ông Bà Nguyễn Dung Michael	\$205.00	\$0.00
B11	Ông Bà Bùi Văn Long	\$200.00	\$0.00
D19	Ông Bà Đặng Đức Hòa	\$200.00	\$0.00
D7	Ông Bà Đặng Hữu Khuông	\$200.00	\$0.00
H34	Bà Hoàng Nancy	\$200.00	\$0.00
H44	Ông Bà Hoàng Văn Trinh	\$200.00	\$0.00
L168	Ông Bà Lam T. Duy	\$200.00	\$0.00
L208	Ông Bà Lê Trường	\$200.00	\$0.00
N1081	Ông Bà Nguyễn Duy	\$200.00	\$0.00
N1092	Ông Bà Ngô Văn Thiet	\$200.00	\$0.00
N1145	Bà Nguyễn Thị Lê Chi	\$200.00	\$0.00
N1148	Ông Bà Nguyễn Thanh Minh	\$200.00	\$0.00
N397	Ông Bà Nguyễn Thị Vinh	\$200.00	\$0.00
N812	Bà Oanh Vũ	\$200.00	\$0.00
N824	Ông Bà Nguyễn Thế Phong	\$200.00	\$0.00
N988	Ông Bà Nguyễn Đình Nam	\$200.00	\$0.00
Q3	Ông Bà Quách Ngọc Bieu	\$200.00	\$0.00
T14	Ông Bà Tống Quốc Cường	\$200.00	\$0.00
T155	Ông Bà Trương Linh	\$200.00	\$0.00
T156	Ông Bà Trương Quang Mỹ	\$200.00	\$0.00
T302	Ông Bà Trần Chí Khai	\$200.00	\$0.00
T35	Ông Bà Ngô Hiếu	\$200.00	\$0.00
T380	Ông Bà Trần Quốc Khanh	\$200.00	\$0.00
T406	Ông Bà Trần Công Thành	\$200.00	\$0.00
V90	Ông Bà Võ Tuấn	\$200.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$200.00	\$0.00
	Bà Vong Nguyễn Jennifer	\$200.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
	Nguyen Quynh	\$200.00	\$0.00
	Ông Bà Tran Thuy	\$200.00	\$0.00
	Memory of Charles Le	\$200.00	\$0.00
	Bà Nguyen T. Huong	\$200.00	\$0.00
	Bà Pham Kyran	\$200.00	\$0.00
	Bà Nguyen Catherine	\$200.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$200.00	\$0.00
	Bà Phung Thi Oanh	\$200.00	\$0.00
	Bà Hong Ha	\$200.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$200.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$200.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$200.00	\$0.00
	Bảo Châu	\$200.00	\$0.00
	Elysia LLC - Paris Lash Studio	\$200.00	\$0.00
	Hong Bui	\$200.00	\$0.00
	Nguyen T. Huong	\$200.00	\$0.00
	Thanh Tuyen Ngo, Hong Chu	\$200.00	\$0.00
	Vien Nguyen	\$200.00	\$0.00
	Bác Khôi	\$200.00	\$0.00
	Nguyen Lanh	\$200.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$200.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$200.00	\$0.00
	Hăng, Thoa, Dũng	\$200.00	\$0.00
	Bà Cố Maria Lê Thị Bích	\$200.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$200.00	\$0.00
T333	Bà Tran Thi Tuyen Trinh	\$200.00	\$0.00
D123	Ông Bà Duong L. Anh	\$200.00	\$0.00
	Bà Nguyen Thi	\$200.00	\$0.00
P293	Ông Bà Pham Khoa Alex	\$180.00	\$0.00
K12	Ông Bà Kim Ngoc Khanh	\$180.00	\$0.00
V42	Ông Bà Vu Phung	\$180.00	\$0.00
N131	Ông Bà Nguyen Sang	\$175.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$170.00	\$0.00
	Nhóm Hướng Dẫn Lễ 6PM	\$160.00	\$0.00
T286	Ông Bà Tran Mai Thi	\$160.00	\$0.00
C58	Ông Bà Cao Khắc Thiên	\$130.00	\$0.00
N868	Ông Bà Nguyen John	\$129.00	\$0.00
D49	Ông Bà Dinh Quoc Thach	\$120.00	\$0.00
H64	Ông Bà Hoang Khoa	\$120.00	\$0.00
N681	Ông Bà Nguyen Thi Thanh Tuyen	\$120.00	\$0.00
N429	Ông Bà Nguyen Duc An Khang	\$115.00	\$0.00
V183	Ông Bà Vo Van Quy	\$110.00	\$0.00
T441	Bà Tran Thi Thoa	\$110.00	\$0.00
	Ban Hướng Dẫn 11AM	\$100.00	\$1,900.00
B30	Ông Bà Bui Hanson	\$100.00	\$400.00
C44	Ông Bà Cao Ngoc Tan	\$100.00	\$0.00
D241	Ông Bà Dang Ngoc Duy	\$100.00	\$0.00
D30	Bà Dao Lien	\$100.00	\$0.00
H22	Ông Bà Hoang Minh Giac	\$100.00	\$0.00
N1076	Ông Bà Nguyen Manh Hung	\$100.00	\$0.00
N347	Ông Bà Nguyen Phu Tony	\$100.00	\$0.00
N497	Ông Bà Nguyen Van Trang	\$100.00	\$0.00
P101	Ông Bà Phan Hiep Tan	\$100.00	\$0.00
T240	Ông Bà Tran Minh Tan	\$100.00	\$0.00
T344	Ông Bà Tran Quang Hung	\$100.00	\$0.00
T446	Ông Bà Tran Thanh Hai	\$100.00	\$0.00
T47	Bà Tran Thi Thuy Hang	\$100.00	\$0.00
V172	Bà Vu Thi Sinh	\$100.00	\$0.00
V179	Ông Bà Vu Anh Tuan	\$100.00	\$0.00
V31	Ông Vu Ngoc Loc	\$100.00	\$0.00
	Tran Mai	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$0.00
	Chị Bánh Cuốn Hoa	\$100.00	\$0.00
	Chị Mai - Legio Marie	\$100.00	\$0.00
	Diễm Hoàng	\$100.00	\$0.00
	Dinh Nga	\$100.00	\$0.00
	Dong T Dinh	\$100.00	\$0.00
	ÔB Hùng Loan Vũ	\$100.00	\$0.00
	Thu (Legio Marie)	\$100.00	\$0.00
	Trần Đức	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$0.00
	Ngô Tố	\$100.00	\$0.00
	Ông Bà Tran Dam	\$100.00	\$0.00
	Ông Huynh Van Vu	\$100.00	\$0.00
	RC Activities INC	\$100.00	\$0.00
	Minh Quang & Minh Khoa	\$100.00	\$0.00
	Vu Kim Yen	\$100.00	\$0.00
	Phó Tế Hoang Hoa Tuu	\$100.00	\$0.00
	Nguyen Krystle	\$100.00	\$0.00
	Vu Dung	\$100.00	\$0.00
	Pham Oanh	\$100.00	\$0.00
	Phước	\$100.00	\$0.00
	Hạnh & Hiền	\$100.00	\$0.00
	Trần	\$100.00	\$0.00
	Calvin Mai	\$100.00	\$0.00
C59	Ông Bà Cao Phuoc Anthony	\$100.00	\$0.00
P277	Ông Bà Pham Quoc Thang	\$100.00	\$0.00
	Một GD ở Long Xuyên - VN	\$100.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$0.00
V111	Bà Bui Nhi	\$100.00	\$0.00
	Lam Thi Thu Thuy	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$100.00	\$0.00
D240	Ông Bà Do Ngoc Chau	\$100.00	\$0.00
	Toast La La	\$100.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$95.00	\$0.00
T88	Ông Tran Peter	\$95.00	\$0.00
T382	Ông Bà Tran Huu Thien	\$90.00	\$0.00
T342	Ông Bà Tran Ngoc Thai	\$90.00	\$0.00
H48	Ông Bà Hoang Van Hung	\$80.00	\$0.00
P134	Chị Pham Rosemary	\$80.00	\$0.00
P246	Ông Pham Son	\$80.00	\$0.00
P260	Bà Pham Wynne	\$80.00	\$0.00
N925	Ông Bà Nguyen Dong Ai	\$80.00	\$0.00
N138	Ông Bà Nguyen Chau-Ngoc Jimmy	\$80.00	\$0.00
N959	Ông Bà Nguyen Quang Duy Tien	\$80.00	\$0.00
D129	Ông Bà Doan Van Quang	\$75.00	\$0.00
D107	Ông Bà Dinh Hoang Tuan	\$70.00	\$0.00
Q2	Ông Bà Quach Qui	\$70.00	\$0.00
V129	Ông Bà Vu Quang Hai	\$70.00	\$0.00
T257	Ông Bà Trinh Be	\$70.00	\$0.00
T423	Ông Bà Tran Phat	\$60.00	\$940.00
N583	Ông Bà Nguyen Ngoc Ha	\$60.00	\$0.00
P233	Ông Bà Phan Anh Tuan	\$60.00	\$0.00
T281	Ông Bà Tran K. David	\$60.00	\$0.00
V91	Ông Bà Vu Duc Hung	\$60.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$60.00	\$0.00
	Joshua Tran	\$60.00	\$0.00
T233	Ông Bà Tran Cong Thinh	\$60.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
T255	Ông Bà Trương Minh Đức	\$60.00	\$0.00
P281	Ông Bà Phạm Hữu Ngũ	\$60.00	\$0.00
N966	Ông Bà Nguyễn Văn Luật	\$56.00	\$0.00
	Em Jenny Trần	\$55.45	\$0.00
N1042	Ông Bà Nguyễn Ngọc Minh Châu	\$55.00	\$0.00
D54	Ông Đinh Quốc John	\$50.00	\$0.00
N1046	Chị Nguyễn Thị Thủy Linh	\$50.00	\$0.00
N1123	Bà Nguyễn Viên	\$50.00	\$0.00
N157	Ông Bà Nguyễn Văn Khoa	\$50.00	\$0.00
N337	Ông Bà Nguyễn Tinh	\$50.00	\$0.00
T290	Ông Bà Trần Thái Long	\$50.00	\$0.00
V158	Ông Bà Vũ Đình Tôn	\$50.00	\$0.00
	Oanh Nguyễn	\$50.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$50.00	\$0.00
C37	Ông Bà Châu V. Sang	\$50.00	\$0.00
	Ông Trung Huỳnh	\$50.00	\$0.00
	Nguyễn Thanh Phương	\$50.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$50.00	\$0.00
	Em John Trần	\$45.27	\$0.00
N970	Ông Bà Nguyễn Thanh Hưng	\$45.00	\$0.00
N882	Ông Bà Nguyễn Thảo	\$40.00	\$0.00
N891	Ông Bà Nguyễn Hoàng	\$40.00	\$0.00
T339	Ông Bà Trương Thế Phong	\$40.00	\$0.00
V119	Ông Bà Vũ Đình Trình	\$40.00	\$0.00
V66	Bà Vũ Thị Lan	\$40.00	\$0.00
	Đào Thị Lan	\$40.00	\$0.00
	Anna	\$40.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$40.00	\$0.00
	Vinh Hữu	\$40.00	\$0.00
D249	Ông Bà Đặng Tiểu Bình	\$40.00	\$0.00
P165	Ông Bà Phạm Quốc Hưng	\$40.00	\$0.00
L210	Ông Bà Lê Văn Linh	\$36.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
D237	Ông Bà Đoàn Thế Vinh	\$30.00	\$0.00
N389	Ông Bà Nguyễn Alex	\$30.00	\$0.00
T276	Bà Nguyễn Nina	\$30.00	\$0.00
N159	Ông Bà Nguyễn Xuân Khoi	\$30.00	\$0.00
N880	Ông Bà Nguyễn Trần Trung Cường	\$25.00	\$0.00
B42	Ông Bà Bùi Sy	\$20.00	\$0.00
D177	Ông Bà Đặng Vũ Minh Quang	\$20.00	\$0.00
D253	Ông Đoàn Hán	\$20.00	\$0.00
D37	Ông Bà Đinh Minh Châu	\$20.00	\$0.00
H145	Ông Bà Hồ Quỳnh	\$20.00	\$0.00
H57	Ông Bà Huỳnh Giông Tô	\$20.00	\$0.00
L116	Ông Bà Lê Ngọc Toàn	\$20.00	\$0.00
L79	Ông Bà Lê Thế Hoàng	\$20.00	\$0.00
N1108	Ông Bà Nguyễn Steven	\$20.00	\$0.00
N1168	Ông Bà Nguyễn Văn	\$20.00	\$0.00
N633	Ông Bà Nguyễn Bích	\$20.00	\$0.00
N687	Ông Bà Nguyễn Kim Xương	\$20.00	\$0.00
N714	Ông Bà Nguyễn William	\$20.00	\$0.00
N777	Ông Bà Nguyễn Ngọc Lâm	\$10.00	\$0.00
N924	Ông Nguyễn Thanh	\$20.00	\$0.00
T127	Ông Bà Trần Chung Tú	\$20.00	\$0.00
T177	Ông Bà Trình Công Quyên	\$20.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$20.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$20.00	\$0.00
	Ông Trương Quang Ngọc	\$20.00	\$0.00
	Nguyễn Vinh	\$20.00	\$0.00
N426	Bà Bùi Thị Quỳnh Hương	\$20.00	\$0.00
V48	Bà Vũ Văn Sung	\$20.00	\$0.00
H109	Ông Bà Hà Sĩ Hưng	\$20.00	\$0.00
N862	Ông Bà Nguyễn Duy Huỳnh	\$20.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$20.00	\$0.00
	Kieu Lê	\$20.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
H19	Ông Bà Hoang Tuong	\$20.00	\$0.00
D212	Ông Bà Do Kim Sanh	\$16.00	\$0.00
T12	Ông Bà To Van Moi	\$15.00	\$0.00
T178	Ông Bà Tran Tom	\$15.00	\$0.00
N403	Bà Nguyen Tuyen Amy	\$14.00	\$0.00
L166	Ông Bà Lai Xuan Tien	\$10.00	\$0.00
N1057	Ông Bà Nguyen Michael	\$10.00	\$0.00
N1096	Ông Bà Nguyen Quang Phi	\$10.00	\$0.00
N383	Ông Bà Nguyen Quang Tuyen	\$10.00	\$0.00
N789	Ông Bà Nguyen Ngoc Son	\$10.00	\$0.00
N969	Ông Bà Nguyen Ngoc Thach	\$10.00	\$0.00
N983	Ông Bà Nguyen Van Thuan	\$10.00	\$0.00
N993	Ông Bà Nguyen Van Thang	\$10.00	\$0.00
P261	Ông Bà Pham Van Dong	\$10.00	\$0.00
P309	Ông Bà Pham Chuong	\$10.00	\$0.00
T327	Chị Tran Thi Hoa	\$10.00	\$0.00
T394	Ông Bà Tran Q. John	\$10.00	\$0.00
V191	Ông Bà Vu Ngoc Gia Han	\$10.00	\$0.00
	Chau Nguyen	\$10.00	\$0.00
N748	Ông Bà Trang Thi Hoai Daniel	\$10.00	\$0.00
H176	Ông Bà Ha Lee	\$10.00	\$0.00
N768	Ông Bà Nguyen Viet Xuan	\$7.00	\$0.00
N1150	Ông Bà Nguyen Lieu Xuan	\$5.00	\$0.00
N481	Ông Bà Nguyen Cu	\$5.00	\$0.00
N646	Ông Bà Nguyen Quoc Bao	\$5.00	\$0.00
N867	Bà Nguyen Tuyet	\$5.00	\$0.00
N942	Ông Bà Nguyen Van Phuong	\$5.00	\$0.00
P43	Bà Pham Nhu Mai	\$5.00	\$0.00
	Ân Nhân Ẩn Danh	\$5.00	\$0.00
P214	Ông Bà Pham Van Tuan	\$5.00	\$0.00
D169	Ông Bà Duong Linh	\$5.00	\$0.00
B57	Bà Bui Kim	\$2.00	\$0.00

ID	Tên Ân Nhân	Đã Trả	Còn Lại
V164	Ông Bà Vu Christopher	\$2.00	\$0.00
	Hendrick Industries	\$0.00	\$250,000.00
	Tran Thai - Nails of America & Milano Nails	\$0.00	\$25,000.00
	Ông Bà Nguyễn Minh Trí (Andrew Liquor)	\$0.00	\$8,000.00
V51	Ông Bà Vu Tuong Bang Tam	\$0.00	\$6,000.00
	Dược Sĩ Nguyễn Phương - Bellaire Pharmacy	\$0.00	\$5,000.00
	Music Family Institute	\$0.00	\$5,000.00
	Phở An 2	\$0.00	\$5,000.00
	IQ Việt Mỹ	\$0.00	\$5,000.00
D152	Ông Bà Dinh Tien Hung	\$0.00	\$3,000.00
P196	Ông Bà Phan Quynh Phuong	\$0.00	\$3,000.00
V76	Ông Bà Vo Leary Triet	\$0.00	\$3,000.00
N207	Ông Bà Nguyen Van Minh	\$0.00	\$2,000.00
H121	Ông Bà Huynh Sonny	\$0.00	\$1,000.00
N864	Ông Bà Nguyen Danny	\$0.00	\$1,000.00
N996	Ông Bà Nguyen Ngoc Thu	\$0.00	\$1,000.00
	Joluu- Mary	\$0.00	\$1,000.00
	Son Doan & Thuy Tran	\$0.00	\$1,000.00
N531	Ông Bà Nguyen Van Chu	\$0.00	\$500.00

QUỸ XÂY CẤT NHÀ LÈU VÀ HỘI TRƯỜNG

Từ ngày 08.08.2022 đến ngày 08.11.2024

(Aug 8, 2022 – Nov 8, 2024)


Tổng cộng đã nhận được: \$ 2,401,467.72



Xin Vui Lòng Mua Vé Số Ủng Hộ Giáo Xứ


\$5 | FOR DONATION ONLY | \$5

VÉ SỐ HỘI CHỢ MÙA TẠ ƠN 2024
OUR LADY OF LOURDES 2024 THANKSGIVING FESTIVAL RAFFLE
 6550 Fairbanks N. Houston, Houston, TX 77040 | 713.939.1906 | loduc.org



NGÀY XỔ (DRAWING DATE)
 3 giờ chiều Chủ Nhật 1 tháng 12 năm 2024 - 3pm Sunday Dec. 1, 2024

Sau 30 ngày kể từ ngày xổ, những lá trúng không tính sẽ được vào quỹ giáo xứ. Mọi vé trúng phải có cường vé để chứng minh khi lãnh giải. Người trúng phải trích thuế và thuế. All winning tickets must be claimed within 30 days. Winners will need to show the tickets to claim the prizes. Winners are responsible for all taxes. Must be 18 years of age or older to purchase a raffle ticket. BUY A GET ONE FREE \$200 TICKETS. *VOUCHER MUST BE REDEEMED BY 03/31/2025



GRAND PRIZE (LÔ ĐỘC ĐÁO):
2025 LEXUS UX 300H

1st PRIZE (LÔ HÀNG NHỎ):
\$2500 TRAVEL VOUCHER*

2ND PRIZE (LÔ HÀNG NHỎ):
APPLE IPHONE 15

3RD PRIZE (LÔ HÀNG NHỎ):
APPLE IPAD

*Ai đang ước muốn Lexus
Tậu xế về số vận may đôi đời.*



1 Vé / \$5.00 | 5 Vé / \$20.00

PHANXICO TOURS
 Hành Hương Công Giáo Xuyên Việt
 Chương trình Xuyên Việt - Tháng 10/2024
 • 22 ngày (từ ngày 06/10/24 đến 27/10/24)
 • Giá trọn gói: \$3,480 (Gồm vé máy bay khứ hồi Mỹ-VN, các bữa ăn theo chương trình, khách sạn 3* và trung tâm Công Giáo)
 Mọi chi tiết, xin liên lạc Hiệp Cao:
 Phone: (682) 812-3494
 Email: dominichiep@gmail.com

2T TRAVEL & SERVICES
 14207 State Highway 249 Ste. B14
 Houston, TX 77086
281-445-0014

- ◆ Bán vé máy bay, Giấy tờ Việt Nam
- ◆ Di trú, bảo lãnh, Trợ Cấp Xã Hội
- ◆ Bảo Hiểm Obamacare
- ◆ Khai thuế cá nhân
- ◆ Dịch thuật Khai Sanh, Hôn Thụ

THUY'S HAIR SALON
 8240 Antoine Dr. # 106 B - Houston, TX 77088
 (Inwood North Professional Building)
Phone: 281-445-2085
 Monday - Saturday 9:00am - 6:00pm
 & Walk-Ins Welcome ☺

Trung Tâm An Dưỡng **Nhà Tôi**

6106 Grandvale Dr. Houston, TX 77072
 www.NhaToiHouston.com
 NhaToiHouston@gmail.com
LL Ông San (832) 766-9705

Giá Đặc Biệt

Các bạn trẻ bị bệnh tâm thần, lãng trí.

- ☐ Nhận chăm nuôi sẵn sóc người già, bệnh ung thư bao tử, gan, tiểu đường, tai biến.
- ☐ Có chuyên viên chăm sóc 24/24.
- ☐ Có phòng ngủ chung / riêng.
- ☐ Thường xuyên tắm gội, giặt giũ, thay tã, quần áo, chăn mền áo gối, khăn trải giường.
- ☐ Bao ăn ở, ngày 3 bữa: sáng, trưa, chiều và các bữa ăn lót dạ.
- ☐ Thức ăn Việt Nam, thay đổi mỗi ngày.
- ☐ Nơi nghỉ dưỡng an toàn, vệ sinh, sạch sẽ.
- ☐ Lịch sự, ân cần, vui vẻ.

☞ Nhận: Medicaid - Private Pay.

SMILE BRIGHTER

REMEDY DENTAL



Vicky Matayoshi, DDS
 Julianne Phan, DDS
 Trong Nguyen, DDS


14179 Northwest Fwy
 Houston, TX 77040
 (713) 895-9272 RemedyDentalPlc.com



Giáo Xứ Đức Mẹ Lộ Đức
 Xin Cảm Tạ Quý Ân Nhân Bảo Trợ

Bản Tin TIN YÊU

(713) 939-1906 | Lourdes@loduc.org



TPL


ENERGY

TEXAS POWER & LIGHTING
 www.tplenergy.com
 admin@tplenergy.com

LINA Q NGUYEN
 Energy Analyst

Save up to 35% on your next electric bill!

CÔNG TY ĐIỆN LỰC



Call us now: (713)552-0484
 11011 RICHMOND AVE., SUITE 320, HOUSTON, TX 77042

Chicken Farm for sale in Quitman, TX

51 ares with beautiful hay field income
 6 Broiler houses 40ft x 500ft; Built 2004
 2 bd / 1.5 ba house and a studio/efficiency on concrete
 3 Wells with filtration/chlorination system
 Incinerator, Generator, Office, Tool Shed, tractor, gator, and more.
 Asking \$1,800,000 - Appraisal available on request.
 For more info please call **903-830-0229**

THẮNG HÙNG

Super Market - Open 7 days a week
 9:00am - 9:00pm

#1
 3020 Gears Rd
 Houston, TX 77067
 (281) 999-1239

#2
 9443 Kempwood Dr
 Houston, TX 77080
 (713) 939-7021

T & T

Auto Service & Body Shop
 Complete Auto Repair Foreign & Domestic
 9028 W. Little York. Houston, Texas 77040
(713) 466-4461
 Mon-Fri: 8:00am - 6:00pm | Sat: 8:00am - 4:00pm

Viet Tourist Travel & Tours

VÉ MÁY BAY

- TOUR DU LỊCH
- LÀM VISA
- DU THUYỀN
- PASSPORT
- ĐẶT KHÁCH SẠN
- THẺ XANH

☎ 281-505-7963 ☎ 832-482-3888

Facebook.com/VietTouristTravelTours

11210 Bellaire Blvd Ste 143 Houston TX 77072
 10708 Kingspoint Road Houston TX 77075
 13480 Veterans Memorial Dr Houston TX 77014

KV AGENCY

11078 Veterans Memorial Dr. Ste. 269 - Houston, TX 77067

(832) 573-7411 | (346) 229.4101

BẢO HIỂM

- ☑ Xe
- ☑ Nhà
- ☑ Nhân Thọ
- ☑ Thương Mại
- ☑ Sức Khỏe

DỊCH VỤ

- ☆ Thị Thực Chữ Ký
- ☆ Khai Thuế Lợi Tức Cá Nhân, Cơ Sở Thương Mại
- ☆ Phiên Dịch Giấy Tờ, Khai Sanh, Hôn Thú
- ☆ Nhận Xóa Ticket (Defensive Driving)
- ☆ Sang Tên Xe, Mua Sticker
- ☆ Làm Bill of Sale, Sale Agreement

Giờ Mở Cửa: Thứ Hai - Thứ Sáu: 9:00am - 7:00pm | Thứ Bảy: 10:00am - 5:00pm



THE BEST RATE INSURANCE

Brian Khoa Nguyen

Chuyên Viên Bảo Hiểm Sức Khỏe & Tài Chính

(832) 878-3939

briannnguyen@thebestrateins.com

Thebestrateinsurance.com



- ☑ Hỗ trợ tìm kiếm và đặt hẹn bác sĩ
- ☑ Thay mặt khách hàng làm việc với hãng bảo hiểm
- ☑ Sức khỏe là chìa khóa hạnh phúc



H&A Air Conditioning

Chuyên: Sửa chữa, bảo trì, thay máy lạnh, máy sưởi cho tư gia và thương mại.

TẬN TÂM - UY TÍN - BẢO ĐẢM GIÁ CẢ PHẢI CHĂNG

Xin liên lạc: **CHÂU PHẠM**
(281) 755 - 9971
Insurance and License: TACL B117466C

Galveston Beachfront Airbnb



6 bd | 6 ba & 3 half | 4,500 sqft
Call (832) 387-5379 to book today!

FIRST CHOICE FAMILY CLINIC

832 953 3232

11399 VETERANS MEMORIAL DR STE B, HOUSTON TX 77067
10694 JONES RD STE 120, HOUSTON TX 77065

NHẬN MEDICARE, OBAMACARE, VÀ CÁC LOẠI BẢO HIỂM

- Khám tổng quát hàng năm
- Khám bệnh:
 - Cao huyết áp
 - Cao mỡ trong máu
 - Tiểu đường
 - Dự ứng
 - Các bệnh về da
- Giảm cân
- Khám học sinh chơi thể thao
- Chích ngừa



DR. VINH VO, DNP
BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE

Lo Trước Hậu Sự - Gia Đình Bình An



Xuân "Tracy" Trần
713-518-7203

Nghĩa trang Earthman Resthaven mới mở thêm khu đất gần bàn thờ của giáo xứ Đức Mẹ Lộ Đức rất đẹp. Nếu gia đình có nhu cầu về đất nghĩa trang và nhà quản xin gọi Xuân Trần để biết thêm chi tiết

minh.tran2@dignitymemorial.com

Chúng tôi có chương trình trả góp
Use Well Celebrate
www.prepaidfunerals.texas.gov
http://www.dignitymemorial.com/en-us/index.page



Katherine Thao Le
BROKER & LOAN CONSULTANT

PRIVATE LENDER

- Lợi tức thấp
- Bị trừ ngại credit
- Mua bán
- Vay tiền
- không sao
- không sao
- Thuê mướn
- Quản trị



KATHERINE THẢO LÊ
832.276.0845

KatherineYourRealtor7@gmail.com

KLEIN FUNERAL HOMES & MEMORIAL PARKS

The Finest Personal Care
Houston's Oldest and Most Trusted Family Owned Funeral Firm

Funeral Homes Mausoleum Cemeteries Monuments Crematories Urn Niches



Cy-Fair Champions (832) 678-3900 (281) 320-2674
Tomball (281) 351-7233 Magnolia (281) 252-3428
Affordable Personalized Services For All Families

HEADSTONE WORLD

CÔNG TY SẢN XUẤT MỘ BIA

All contact info QR code: 15715 N. Freeway Service Dr. Houston, Texas 77090

713-597-8899
Headstoneworldhouston.com
Headstoneworld@yahoo.com



Chúng tôi nhận làm đủ loại bia mộ tại Houston và các vùng phụ cận, có giá đặc biệt cho người Việt.

DẠY LÁI XE & ĐƯA ĐÓN

An Toàn - Kinh Nghiệm - Tận Tâm

- ☑ Xe 2 tầng, an toàn cho học viên.
- ☑ Tập cho những người đã có bằng nhưng không tự tin lái xe một mình.
- ☑ Không thi đậu, không lấy tiền.
- ☑ Nhận đưa đón phi trường, bác sĩ, bệnh viện ...

346-714-6717

Bác Sĩ Nhân Khoa Nguyễn Thị Cathy, OD



13774 Northwest Fwy Houston, Texas 77040 (Located next to VisionWorks)
713-996-8169

- Giờ mở cửa:
- ☉ Thứ Hai - Thứ Sáu : 9:30 am - 6:00 pm
 - ☉ Thứ Bảy : 9:00 am - 4:00 pm
 - ✓ Đo độ kính và contact lenses.
 - ✓ Khám và chữa các bệnh về mắt.
 - ✓ Nhận hầu hết các bảo hiểm, Medicare và Traditional Medicaid.

NHA SĨ VÕ GIA HUÂN D.D.S DEVINE DENTAL

(Family and Cosmetic Dentistry)
☐ Chuyên Khoa Thẩm Mỹ và Gia Đình cho mọi lứa tuổi.
☐ Làm theo hẹn.



12834 Willow Centre Dr. Suite A Houston, TX 77066 (Gần WillowBrook Mall)
www.nwhoustondentists.com
(713) 856-5000
Nhận MEDICAID, CHIP, INSURANCE

BRYAN TRAN A/C

Air Conditioning & Heating Refrigeration Sale - Service - Installation Commercial & Residential
10% OFF Any Equipment Replacement
713-839-6798
832-373-2820
Licensed & Insured
LIC# TACL34008E & TACL34008R





AB REALTY & MORTGAGE

Christine Quỳnh Nguyễn
11828 Bellaire Ste 105
Houston, TX 77072
281-568-9988 | 832-213-8899

CÔNG TY MUA BÁN TÀI TRỢ ĐỊA ỐC
Đặc biệt chương trình tái tài trợ
phần lãi thấp, lệ phí hạ.

ABRealtyMortgage.com



DENTIST
at Rock Creek

KimCuc Vo, DDS
FAMILY AND COSMETIC DENTISTRY
14502 Spring Cypress Rd, Ste 900
832.534.3801
dentistatrockcreek.com



iGel Beauty
www.iGelBeauty.com
1-832-553-2200

GIÁ CẢ ƯU ĐÃI.
SẢN PHẨM ĐA DẠNG.
CHẤT LƯỢNG HÀNG ĐẦU.
THƯƠNG HIỆU KHÔNG THỂ THIẾU TRONG NGÀNH NAIL.



DN DANNY NGUYEN INTERNATIONAL
DN COMMERCIAL REAL ESTATE

Tammie Vu 713.865.2362
TammieVu@DNCommercial.net

Mua, Bán Đất, Cơ Sở Thương Mại
Thuê, Mướn Mặt Bằng Đầu Tư Địa Ốc



InteliOne
FINANCIAL PARTNERS

(281) 506-7744
(713) 557-8989

Kimberley@InteliOne.com
11111A Bellaire Blvd. Houston, TX 77072
www.InteliOne.com

Đầu Tư Được 35% Bonus
Bảo Hiểm Nhân Thọ, Địa Ốc

Kimberley Ngo, MBA
Founder | CEO | President
LUTC, CLTC, FEPS, MDRT (TOT)



LT Insurance Group
Health • Life • Long Term Care

Tham Khảo Miễn Phí
Bảo Hiểm Medicare
Bảo Hiểm ObamaCare
Bảo Hiểm Nhân Thọ
Long Term Care

Lan Thân 713.569.0590
Sang Thân 713.560.9161

LTInsurancegroup@gmail.com
www.ltinsurancegroup.com
1225 N Loop West Suite 214
Houston, Texas 77008



LP INSURANCE
Kelly Phượng Huỳnh

Bảo Hiểm Giá Tốt

Nhà • Xe
Thương Mại • Nhân Thọ

281-690-1173
phuongkelly888@gmail.com

11828 Bellaire Blvd . Ste 105c . Houston . TX 77072



VISION CONCEPT



Bác Sĩ Nhân khoa
PHƯƠNG ĐOÀN, O.D.

281-407-4886
12620 FM 1960 Rd. W, Ste. C-2
Houston, TX 77065
(Tại FM 1960 và N. Eldridge)

Khám mắt - Làm kính - Contact lens



ASK MAGIS REALTY

LỘC TRẦN
Tuyển REALTOR Có Tài, Có Tâm
Giúp Khách Mua, Bán & Đầu Tư Địa Ốc

Broker Split: 6%. Agent 94%

Giúp Mua, Bán, Đầu Tư Địa Ốc

Tools DAVID KNOX Canva dot loop

832-648-4659
SUPPORT@ASKMAGISREALTY.COM
WWW.ASKMAGISREALTY.COM/JOINUS



THE YARD DEPOT

15822 Mueschke Road
Cypress, TX 77433

Office: (281) 807-4567
Cell: (281) 836-2517

Info@theyarddepot.com
www.theyarddepot.com

Wholesale & Retail Landscape Supply
OPEN 7 DAYS
WE DELIVER

- Soil
- Mulch
- Sand
- Gravel
- Stone
- Grass